1586 1890 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 9—10 ԲԱԶՄԱՐ—ՈՒՐԱՆ ԷՐԹԼՈՒ 1308 ՍԵՊՏԵՐ 7 ԱԼԹԱՐՆԱՐ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԻՅԷ ՇԱՐԱԳԻՏԷ

20 ԲԱՐԱ

ԲՈԼԻՍԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻԽԱՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԱՊՕՆԷ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ

	12 ԱՄԻՍ	6 ԱՄԻՍ	3 ԱՄԻՍ
ՍՈՒԼԹԱՆՈՒԹԻՆ	140 ՂՐ.	70 ՂՐ.	40 ՂՐ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջհատիկ 20 ղրուշատ

{صاحب امتياز: جيوەلكيان}

ԵԼԷՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ

Լինելի, 2ՆԱԼԷՆՁԵՐԵՆԷ սահիկէ 2 ղրշ. 5
Ճիւնելու սահիկէ 11է 10ռ. հս. » 3

Մէվլատը նաֆիայա տաքիր ազենտէր մէհէնանէ դաղուշ օլունաճաղ վէ ատրճ օլունմայան էվրաղ իսատ օլունմայաճաղ տըր։

Իտարէխանէսի, Սիմանպոյատա Ղալաը Ալի ճատատէսինտէ նումէրո 20 ճիվելէկեան մաթպաասընատա տըր։ Գեազիթէի մէվզուատա հոգդրնտա կազէթանըն սահիկ վէ մէնուգ ՅԻԳԻԱՆ ՀՈՎԱԿԻԱՆԸՆԵՐՆԱ միւրաճաաթ օլունա։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

(Ագանս դը Գոնսթանթինոփլ)

ՊՈՒ ԿԻԻՆԳԻ

Վիէննա 20 սեպտ.

Կազէթալարըն պէյանընա կէօրէ, տիւն իմբէրաթօր Ֆրանսուա Ժոզէֆ՝Ալէքսանիա պաշ վէքիլի ժէնէրալ Գաբրիվլի։ վէ իմբէրաթօր Կիլեօմ տախի՝ Ալսթրիա-Մաճառիսթան խորհրդեան նազիրը գօնթ Գալնօքիի հուզուրլարընա գապուլ էյլէմիշլէր տիր։

Իմբէրաթօր Ֆրանսուա Ժոզէֆ՝ ժէնէրալ Գաբրիվլէ Սէնթ-Էթիէն նիշանընըն մուլասսա կրան գրուա բրիթպէսինի իթա իմմիշ տիր։

Գէլիրատ 21 սեպտ.

Սապրդ պաշ բաբազ Բէլաժիոս մէվզէքէթտէն թարա օլընմըշ տըր։ Մէրգուզն Գուլկարիսթանա կիտէճէկի բիվայէթ օլընըօր։

Լէնինից 21 սեպտ.

Տիւնքի ասքէրի բէսմը կէչիտէն սոնդրա, իմբէրաթօր Կիլեօմ էթրաֆընտա պիճիւմէ զապրթան հազրը պուլընմըշտը հալտէ, իմբէրաթօր Ֆրանսուա Ժոզէֆ՝ պու նէմայիշտէն գայէթլէ միւթէէսսիր օլարաղ թապրթաթը խալիսանէ իլէ պէյանը թէչէքթիւր էյլէմիշ տիր։

Աթինա 21 սեպտ.

Մէչհուր հասիլէթքեար վէ պանքէր Մ. Սինկրօ՝ Սէլանիքտէ Բում ճէօմասթրնա ատտ օլան վէ հարիգը ախիէտ եանան պինայարը քէնտի պէեէլիէնտէն ինչա իտճէճիւնի պէյան իմմիշ տիր։

Աթէնս Օրէնրալ

Վիէննա 20 սեպտ.

Մէնպար մէվզուգատէն ախշ օրանան մայիւմթա կէօրէ, Ալէքսանիա իմբէրաթօրը՝ կէլէճէք հոկտեմբերին 1ինճի կիւնիւ սապահլարը Վիէննայա կէլէճէք իմիշ։

ԳՕԼԷՐԱ

Սեպտեմբերին 5ինտէ Մարտինտէ, վէ 6սընտան 7սինէ գատար հալէպտէ գօլէրատան վուգուամթ օրմարպ, եալընը հալէպտէ պիրի 3 վէ տիկերի 7 կիւն էվվէլ գօլէրայա թուլուլուզ օլան իբի բիշինին վէքիամ իմտիքլերի, վէ կէչէն սալր կիւնիւնտէն պէրու Մէտինտէ վէ ճիվարընտա գօլէրատան էսէր կէօրիլմէտիկի վէ Գիթլիս վիլայէթինտէ Իրվէ գաղաբնտա յուլիսին 27սինտէն պէրու վուգուամթ օրմարպ Խավանիդէ վէ Ալնի գարիւէլէրինտէ գօլէրայա պէնզէր զուհուր իտէն խասթալրգտան օգոստոսուն 15ինտէն 20սինէ գատար 7 քիչի վէքամթ իմմիշ օլտըղը՝ ալընան թէլէկրաֆիարտան անլաշըլմըշ տըր։

* * *

Գրբմրզը տէնիզտէ իմթալիա միսթէմիքեաթընտան Մասուատա զուհուր իտէն գօլէրատան կիւնտէ 50-60 վէֆիլաթ վուգու պուլմագտա օլտըղը վէ Սուտան թարաֆլարը յայա միւնասէպաթը թիւճճարիէնին միւն գաթի օլտըղը՝ թէլէկրաֆ խապէր լէբինտէն տիր։

* * *

Տէրէէ Ո-ֆ-ը Սբհէյէ.

Եամլը հաճիլէրին քէրվանը՝ շէհրը հալը բումինին 7ինճի կիւնիւ սաաթ 2 բատտէլէրինտէ գարանթինա մէվզբի իմթիխազ օլունմըշ օլան Ալնը Զօրգա նամ մահալէ միւասէլէթ իտէրէք, ասաքիրը Եահանէ վէ կէրէք հաճիլէր միանընտա էնանի բահտէ գօլէրա իլլէմինտէն հիչ պիր վուգաթ վէ վէֆիլաթ օլմատը՝ մէզքիր մուհաֆըզլըզը յա պէրլան մուհաֆըզլարինտէ պուլունան թապրպ թարաֆընտան իֆատէ օլունտը՝ Եամ սրհիրէ թապրպի օլուպ մուսիլիւհիւմ հաճիլէրին գարանթինասընին իճրասընա մէմուր տոգթ. Սէրասքիօ թարաֆընտան ֆի 7 իյուլ (սեպտ.) սէնէ 306 թարէխիլէ քէչիտէ օլան թէլէկրաֆի մէալինտէն անլաշըլմըշ, վէ լէհիլհամտ մուսիլէյհ հաճիլէրին սաղ սէլիմ մէվզբի թէհաֆիզ օլան մահալը մէզքիրէ միւվասէլէթլէրի իսկ, մուվաֆֆագիյաթը Սէնիրէի ճէնապը Եէհնչահի ճիւմէլի, ճէմիլէսինտէն պուլունմըշ օլտուղընը թէպլիր ու իլանընա իպթիտար գրլընար։

ԹԻՎԱԻՀԱԹ

Էտիրնէ լուսումթ նազրը սաատ. Պէհճէթ պէյ՝ մէմուրիէթը սապրգասը օլան էմմաատի էճնէպիէ կէօմրիւկի նէգարէթինէ մէմուր վէ թալին պույրըրմըշ տըր։

Ճէմիլէթը Բուսումիլ ազալրը՝ իղդ. Մուհիէտտին պէյ։

Զօր սանճաղը միւթէսարրըֆը վէ քեալէթինտէ պուլընան իղդ. Բէյհան էֆ.յէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը միւթէմայիլի,

Մաթպաաի Ամիրէ բուղնամչէճիսի իղդ. Հասան Ֆէրիտ էֆ.յէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը սանիսի,

Սիճիլը ահվալ գօմիսիօնը գալէմի խիւլաֆասընտան բիճ. Նուրի պէյէ բիւթպէի սալիսէ,

Լազգիյէ սանճաղը պիտալէթ մահ քէմէսի ճէգա տաիրէսի բիյասէթի՝ Մէքթէպը հուզուզը Եահանէ մէզգունլարընտան Եուսուֆ Ճէմալ էֆ.յէ,

Հալեպ վիլայէթի մէարիֆ վէ զրաաթ մէճլիսի ազասընտան Հիւսէյին բաշազատէ իղդ. Թահսին պէյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը միւթէմայիլի թէվճիհ պույրըլմըշ տըր։

* * *

Պու քէրրէ էօճէսինէ Անատօլու Դազասկէրլիկի բայէսի թէվճիհ վէ իհսան պույրրան մահքէմի թէմիզ ճէզա ըէիսի սեմահաթ. Հաշիմ պէյ հազրէթլէրինէ թէպտիլէն 1ինճի Մէճիսի,

Եանեա վալիսի վէ հուսուսը Եունանիյէ ուսումի գօմանտանը ֆէրիգ սաատ. Մէհմէտ Հրֆզի բաշա հազրէթլէրինէ թէպտիլէն 1ինճի Մէճիսի,

Սէլանիք իտարէի ասքէրիյէսի էմինի միրիվա սաատ. Ահմէտ Զէքի բաշայա թէպտիլէն 2ինճի, վէ իտարէ զապթանընտան սաղ գօլ աղասը ֆիթուվ. Սիւլէյման վէ իտարէի մէղքիրէ պաշ քեաթիպի մուսմինի թապուը քեաթիպի Սալիհ էֆ.յէրէ կիւնճիւ Մէճիսի,

Բէտիֆ սընֆը մուգատտէմ 15ինճի ֆբրդաղ օմանտանլրը մայթինէ մէմուր էրքանը հալպ գայտագամլարընտան իղդ. Հիւսէյին Նազիմ պէյէ թէպտիլէն 3ինճիւ, վէ տաբէի մէզքիրէներին պիրինճի շիւպէսինէ սէմուր էրքանը մէզքիրէ պին պաշլարընտան հաֆրդ Մահմէտ պէյէ միւճէտտէսէն կիւնճիւ Մէճիսի,

Մէքթէպը հարպիյէ Շահանէ տախիլիէ պինպաշլրը ընֆ. Իպրահիմ էֆ.յէ կիւնճիւ Օսմանի,

Իթալիա տէվլէթինին Թրապիզոն գօնսօլօսը օլտըղը հալտէ պու քէրրէ Ամերիգատա պիր մահալէ թահվիլը մէմուրիյէթ իմմիշ օլան Մ. Ճուլիանա 3իւնճիւ Մէճիսի,

Ֆրանսանըն Օպոն գաբրճալարը սրհհիյէ միւֆէթթիշի վէ Բօ շէհրի խասթախանէսի ֆաբրի թապիպի Տօգթ. Մանա 3իւնճիւ Մէճիսի,

Գարասու պաշ միւհէնտիսի մուավինի Տիսիթրիատիս էֆ.յէ կիւնճիւ Մէճիսի,

Ինկիլիէրա աթրպպաի մէչհուրէ սինտէն Տօգթ. Մաքենզիյէ 2ինճի Օսմանի,

Սբանիաճասքէրի զապթանընտան միւլազիմը էվվէլ Մ. Միշէլ Բսավա կիւնճիւ Օսմանի,

Տէտաղաճ նահիյը սապրգը Գեասմի էֆ.ենին մախտումը Շէրիֆ էֆ.յէ կիւնճիւ Մէճիսի Ինիսան պույրըրմըշ տըր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

—Ճուսմա կիւնքի Սիլավրդ ալայընտան սոնրա հուզուրը մէքինուչրը հազրէթը Բատիշահիէ զապու շէրէֆինէ նահլ պուլրուլրզ. լարրը ճուսմա երթէսի կիւնքի նիւսխէմիզտէ եազրըղըզ թաշրա էրմէնի Դաթօլիք մէրքասասլարը միյանընտա Մրսրը մէրքասասը Ագշէհիրլեան ֆազ. Բառնաբաս Եպիսկոպոսըն տախի մէվճուտ պուլունտրղընը իլավէի մայիւմաթ օլմագ իւզրէ պու կիւնքի նէսխէմիզտէ նէշրը ու իլան իտէրիզ։

—Տիւն մէճլիսը խասսը վիւքէլա պէրմիթատ Պապը Ալիտէ իճթիմա իտուպ էանի միւզաքէրէտ գուրէնի Շէհրիյարէտէն Արիֆ պէյ հազրէթլէրի մէճլիսը մէզքիրէէ պիլագիմէ պազը իրատաթը Սէնիրէլի Սատրազամ հազրէթլէրինէ թէպլիգ էդիմիշ տիր։

Մալիյէ նազրը Գազազեան Ցակոբ բաշա հազրէթլէրի՝ պու կիւնէրտէ ուսումի մէմուրիյինէ պիր մասաֆ իմասը հագրնտաքի իրատէի Սէնիրէյէ թէվֆիզ էն թէտապիրը միւգթազիյէ իճրասը յա տիւն ագշամա գատար Մալիյէ Նէզարէթինտէ իշթիրալ էյլէմիկինտէն մէճլիսը խասսը վիւքէլատա պուլրնամամը վէ կէճ վագթ Պապը Ալիյէ ազիմէթլէ Սատրազամ հազրէթլէրիյէ միւլագաթ էդիմիշ տիր։

—Պէյգօղ, Գալէնտէր, Մասլագ, վէ Ա.յագ աղա հիւնքեար քէօշքէրինին թամիրաթընա պաշլանմըղը կիպի, Ալէքսանդր վէ Հէբիմպաշը չիֆֆիլիկի քէօշքէրինին իճրաի թամիրի խուսուսընա իրատէի Սէնիրէյ սուտուր իմմիշ տիր։

—Տիւն Իրան Շահրընն եէվմը վէ լատաթի օլմագ հասէպիյէ գարա գօլ սէֆինէի հիմայունը տոնատրըպ եօղէրին 21 բարէ թօր էնտախ թըյա բէսմը սէլամ իլճա գրլընմըշ տըր։

Եօղէնտէն սոնրա թէշրիֆաթը ումումիյէ նազրը Միւնիր վէ տամատ վէ սերեազէր Մէհմէտ բաշայա հազարաթը՝ Իսմէնեատա քեահն Իրան սեֆարէթխանէսինէ իզամ պուլրրլարագ իլճան բէսմը թէպրիք պուլրրըմըշ տըր։

Տիւն ագշամ մէղքիր սեֆարէթխանէնին տէրուն վէ խարճին էնվան գանտիլէր իլէ թէնվիր իսիրմիշ, վէ մայասկաթի կիւզար ճէվատ Խանի թարաֆընտան պիր զիյաֆէթ քէչիտէ օլընարը կիպի, պիր տէ սուարէ վէրիյէրէք, պունատա պազր վիւքէլաի ֆիքատ հայարաթը, էճնէպի սէ ֆիրլէրի, Իրան թէպասը միւթէպէրանը վէ Պօղազ իչի վէ Պէյօղլու միւթէպէրանընտան բէր չօգլարը հազրը պուլընմըշլար տըր։

—Մէսարիֆը թապիյէսի չարթնամէի մախսուս միւգթէզասընճա Պանդը Օսմանիյէ ատտ օլան թաշ վիլաթը ճէտտէնին թապ ու թէվ սիլինէ վէ թապ օլունտրգտան սոնրա մէզքիր Պանդայա թէսլիմէնէ մէմուրէն իբի գաբն թապին ու ի զամը՝ եինէ չարթնամէ իգթիզասընտան օլտուղը ճիհէթլէ, պու քէրրէ Պանդը Օսմանի իլէ խաղինէի ճէլիլէտէն մէչէթէրլէքէն վէ ֆագաթի մաաշաթը եինէ մէզքիր Պանդայա ատտ օլարագ Մէճլիսը Մալիյէ ազասընտան Սիւլէյման Սուտի էֆ. հազրէթլէրինէ իշգու մէմուրիյէթի՝ 3 ա գատար տէվամ իտէճէք տիր։

—Օսմանը բասրայարը թարիֆասընճա եագընտա թաատիրաթը միհիմմէ իճրա օլընճաղը վէ ազչէ կուրբօյարը իւճբէթինին էհալիյէ ֆատէլի պիր սուբէթատ թաատիլ իտիլէճէճի իշտիրմիշ տիր։

Շիմտիյէ գատար էմանէթլէրին՝ կէօնտէրիլէն ատտայարա հիմը վիսուլինտէ անէրին վազը իմամ իթտիկի իլմանբաագէրլէրին՝ էմանէթի կէօնտէրնէլէրէ կէօսթերիմէք իւզրէ էմանէթի ալան բասթախանէլէրէ կէօնտէրիլմէսի ուսուլտէն իքէն, պու ուսուլ լազմ օլունարագ, պունա մուգապիլ եալընը 1 ղրշ. իմասբյա էմանէթի ալան ատատանա պիր մագպուզ իմանբաագէրի ճէլպ օլունագիլճէճէք տիր։

Կազէթալար վէ սաիր պասրլմըշ էվրագ վէ էմմաաի թիւճճարիէ նիմանէլէրի տախի՝ պատէմա մէքթուպ կիպի թէճհհիւս իտիլէպիլէճէքլէր տիր։ Տէնիզ սահիլի օլան իքի մահալ արասընտա թէճաթի օլընան կազէթալարատան 50 կրամ եէրինէ 75 կրամ իչին 10 բարա իճրէթի ալընճաղ տրը։

Մէսմուսթա կէօրէ, թաատիրա թը մէզքիրէ Շուրան Տէվլէթճէ պիթթասվիպ թաատիդ պուլրրլրմըշ օլմաղա, եազրընտա մէզքրի իճրայէ վագ օլընճաղ տրը։

—Էրզրում վիլայէթինտէ Խընուս վէ Թօրթում վէ Բէսկիմ վէ Իսպիր գազալարը էֆբատը ասքէրլիյէսինին ճէպ ու ճէմիլլէ, 300 սէնէսինէն 305 սէնէսի նիհայէթինէ գատար օլան էվվալը միրիսէ պազարասընին թահսիլի վէ ասարիշ վէ ինզրպամը մահալլինին մուհասիպասրյա, էտէպսիդ վէ էշգրյա կիւրուհինին տերտեսմիլէրի խուսուսլարընտա մահալի հիւքիւմէթլէրինէ մուավէնէթ իմմէք, վէ պու պապատ հիւնը խրտամէթ վէ զալրէթլէրի միւշահէտ օլունանլարը հուսուլը միւքեաֆաթ վէ մէսբուրիյէթլէրինէ տէյալէթ օլունմագ իւզրէ մահալլէրի միւթէպէրանընտան 3էր զաթ մէճլիսը իտարէի վիլայէթ գարարրյա ֆախրի մէմուր թարին, վէ քէլիֆէթ էրզրում վիլայէթինտէն պաթ ահրիրաթ քէնտիլէրինէ վէ մահալի գայմագամլարընա էմր ու թէպլիղ գրլընը, պունլարըն բէֆագամլարընտա պուլընմագ իչիւն մէրքէզ թէրթիպա թընտան իճապը դատար ժանտարմա իդամ գրլընը էրզրումտան եաղրըմըշ տըր։

—Բօսֆոռանէի Ամիրէնին նազլ իտիլմէսի մուգաբրէր օլան Շեյխսլամ խանընը սահիպի Քէօթահեա նախպի հայտար պէյ վէքեալէթէն մուսիրէյհին էնիյէսի Իհսան պէյ՝ տիւն Բօսֆոռ վէ Թէլէկրաֆ նէզարէթինէ ազիմէթլէ, նազը Հասան Ալի էֆ. հազրէթլէրի՝ մէզքիր խանընն էթթաֆընտա պուլրնան 3 մազաա իլէ պէրապէր մահիրէ 50 լիրա քիրա իլէ բօսֆոռանէյէ թէրքինի թէքլիֆ իմմիշ իսէ տէ, Իհսան պէյ՝ 100 լիրա իսմէմիշ օլմաղլա, միւզաքէրէտէն չիտիրլիք պիր նէթիճէ հասել օլմամըշ տըր։

—Եունանիսթանա կէօթիւրմէք իւզրէ տիւն Թայկանտան պուղտայ եիւքիւ իլէ լիմանըմրդա կէլմիշ օլան 14000 քիլէլիք Այս Սէրէոն նամընտա պիր Եունան եէլքէն սէֆինէսի՝ Սալ-Բազարը աչրրընտա տէմիր ամմրը օլան պիր Ինկիլիզ վարօրբայա միւսատէմէ իտէրէք պիր գաչ տագիդա սօնդրա Սէրայ-Գրունը աչրգալարընտա զարգ ու նապէտիտ օլմուշ, վէ զարտանը իլէ 8 թայֆասը՝ սալիմէն գուրթարրլրը տրը։

—Շիրինեան էֆ.՝ Գատրքէօլունտէ պիր Թրամվայ ինշասընը իսթիտա իմմիշ օլմաղլա, օլ պապտէքի էվրագ պէրտի թէտգիդ՝ Նաֆիա էնճիմէնէ հէվալէ գրլընմըշ տրը։

—Բուսիատա նէչը օլրան Ն էֆ Վէրէֆ կազէթասրյա Վիէննատա նէչը օլրան 4 կազէթանըն Թիւքիյա տուխուլի մէն օլընմըշ տրը։

—Շէհրիմիզին էյէքթրիք զրյասրյա թէնվերի իչիւն պիր գումբանա թէչէքթիւ իմմէքտիր։

—Եաղմուրլարը թէէսիրիլէ պաղլրմըշ օլան տէմիր եօլլարը թամիրաթը խիմամ պուլուրրընտան, էվվէլքի կիւնտէն պէրու էվրօբա բասթա գաթարլարը վիւրուտա իմմէյէ պաշլամըշ տրը։

—Մ. Օպուանընն իւզէրինէ բէվօլվէր սրգմըշ օլան Պէնտանըն իսթինթագը խիմամ պուլրմըշ տրը։ Մ. Օպուանս՝ պազը իւլգահարը լազմէյի իմա իմմէք իւզրէ պու կիւն Պապը Զապթիէյէ կիմմէք իչիւն էվվէլքի կիւն նէզարէթը միւշարէյէհատան պիր տավէթ թէզքէրէսի ախպ իմմիշ տիր։ Պէնտանը՝ մէն սուպ օլտըղը Ավոթրիա սէֆարէթինէ թէսլիմ օլընճաղը հավատիսի թէբդիպ օլընը յսր։

—Տիւն ագշամ սաաթ 11½տա ճէպր հիւմայուն քեաթիպի սապրգ միւթէվէֆա Ֆաիզ պէյին մախտումը Մէմուուզ պէյ իլէ միւթէվէֆա մուսմիյէյինին տամատ վէ գալրն պիրատէրինին բաքիպ օլտուղլարը աբաա՝ Ֆէներ Պաղչէսի ճիվարընտա տէմիր եօլն իւզէրինտէն այրրըսընա կէչէր իքէն, օ սըրատա Ֆէներ Պաղչէսինտէն Ֆէներ եօլընա տօղրու կէլէն չըմէնտֆէր գաթարը՝ մէղքիր աբաայա չարբմըշ իսէ տէ, հիքմէթի նէվինտէն օլարագ արապա չինինմէյիպ պէկիր՝ եօլն պիր թարաֆընա, վէ արապա՝ տիկէր թարաֆընա աթրմըշ, վէ համտ օլսուն նուֆուսա պիր կէօնտ գալրաթ օլմայրպ, անճագ արապաճընն այարը գրբրմըշ վէ արապա տէրուինտէ պուլունանլարընն պաշը կէօզիս պիր ազ գէտէլէնմիշ օլտուղընտան, պունլար տէրճայ Ֆէներ Պաղչէսինտէքի Մ. Սէպասթիանօնընն օթէլինէ նազլ իլէ օրատա միւտավաթը իպթիտա իէլէլերի իճրա իտիրմիշ տիր։

—Կէչէն ճուսմա կէճէսի սաաթ 8½ բատտէլէրինտէ Գալաթատա Գսբանլրդ Ֆրուն օսդաղընտա Եէ Նիտիւնեա Տիմիթրաքի էֆ. հազրէթլէրինին միւթէսարրըֆ օլտըղը սիկուրթալը քեարկիր խանէտէն հարիգ գուհուր իտէրէք, թահթրնտա վագը գահվէ իլէ պէրապէր միւհթէրէգ օլմուշ տրրթանէնին միւսթէճիրի Մատամ Անէգալա իլէ գահվէնին միւսթէճիրի Տիմիթրի՝ հարիգի գատէն չըգարմըշ օլմալարը շիւպհէսիլէ թահթը թէվգիֆէ ալընմըշլար տրը։

—Ասքէրճէ պազը միհիմմ մատտէլէր իլէ իշիմիզալ իմմէք իւզրէ Էտիրնէ վիլայէթինտէ թէչէքթիւ իտէն գօմիսիօնա՝ Զաթալճա գօմանտանը ֆէրիգ Ասիմ բաշա հազրէթլէրի բէհս՝ վէ Կօց բաշա հազրէթլէրի՝ հաքէմ թարին օլընմըշլար տրը։

—Գօլայ թաբիուշուր օլան քիպրիթ, գավ, Նէֆթ վէ զիֆֆ միսիլիւ էշեարին մուհաֆազասը իչիւն, Բուսումթ Լիմանէթինտէ պիր մահզէն ինչասը թահթը գարարա ալընմըշ տրը։

—Իսբիրթօ վազընա մախսուս ապարար ինչասը իչիւն թաեինը մէվզը օլընմագ իւզրէ Բուսումթ վէ Շէհր Էմանէթլէրիյէ Տուլունը Ուսումիյէ իտարէսինտէն պիրէր մէմուր ինթիխապ գրլընմըշ տրը։

—Ժանճաուլը մուալիմը մէչհուր Մ. Արմէնիուս Վամպէրի բէչմատան Անատօլը շըմէնտֆէրի միւտիրը ուսումիսի Մ. Քիւլման՝ Բարիզտէն վէ Սբանիա սէֆիրը ճէտտիսի Մ. Բիւրթա՝ Մատրիտտէն չէհրիմիզէ վիւրուտ իթմիշլէր տիր։

Էվվէլիսի կիւնքի Մէնէրուտէ օգունմըշ տրը։

«Ալտրղըմրզ մայիւմաթա կէօրէ, տիւն (ճուսմա կիւնիւ) պա իրատէի Սէնիրէ Ալտիէ նէզարէթը ճէլիլէսինտէն Բում բաթրիգխանէ. սինէ պիր թէզքէրէ կէօնտէրիլիպ, Բաթրիգ հազրէթլէրինն՝ գօմիսիօնը նէմիճէի միւզաքէրաթը իլէ օլ պապատ սուտուր իտէճէք իրատէի Սէնիրէ հազրնտա քեսպը մայիւմաթ իթմէգտէն էվվէլ քէնտիսին ճէ իթթիիազը մուսամմէմ օլան թէտապիր հազրնտա հիչ պիր հարէքէթէ իպթիտար իթմէմէսի էմր ու իչար գրլընմըշ, վէ պու եօլտա հարէքէթէ օլընմասրը թագտիրէ, պունտան վէ պունտան նէթիճէսինտէն էլէլմէք իւզրէ պու (ճուսմա էրթէսի) սապահ իչիւն էրէքլի մէթրօբօլիտի Եերմանոս էֆ.ենին թահթը բրիսաէթինտէ ագտը իճթիմայա տավէթ իմմիշ տիր։»

ԱԶԳԱՅԻՆ,

Տիւնքի Թուրէտէ օգունտրղընա կէօրէ, Բում վէ Էրմէնի Բաթրիգխանէլէրինին իմթիյազաթը մայիւմէնին թէտգիգ վէ միւզաքէրէ իթմէք իւզրէ տեվը Բիզա բաշա հազրէթլէրինին թահթը բրիսաէթինտէ օլարագ Ատլիյէ Նէզարէթինտէ թէճէմիւ իթմէքտէ օլան գօմիսիօն՝ իքմալը վազիֆէ իթտիրտէն սօնրա բէնճէնպիկ կիւնիւ տաբրէի Սատարէթուզատա թէչէքթիւ իթտիկի կիպի, տիւնքի (էվվէլքի) կիւն տախի պաչգահա իթմամը թէտգիգ գամ իմմէք իչիւն երնէ միւշարէլէյհ Բրիա բաշա հազրէթլէրինին թահթը բրիսաէթինտէ օլագ վէ ազասը տէվլ. Զիհնի վէ ճէվտէթ բաշայար հազարաթը՝ յա աթուֆ. Բահիթ էֆ. վէ սատ. Զիրվէր պէյ հազարաթընտան իսպարէթ պուլունմագ իւզրէ քեզալէք տաբրէի Սատարէթուզատա ագտը իճթիմա իթմիշ տիր։

—

Ճուսմա կիւնիւ ագտը իճթիմա իթմիշ օլուպ նէթիճէի միւգաքէրաթը ճուսմա երթէսի կիւնքի նիւսխէմիզտէ մուխթասարէն նէշրը օլընան Միլլէթ մէճլիսը ուսումիսինին թաֆսիլաթը պու կիւնքի նիւսխէմիզին իքինճի սահիֆէսինէ տէրճ օլունաղը իլան ու իխթար օլընը։

ԴԱՍԸՆԹԱՑԻ ԹՈՒԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ

Բանաւոր եւ Գրաւոր
Թուաբանութիւն
Ա. — Տարի 4 ղրշ.
Բ. — Տարի 3 »
Հեղինկ. — Արիստ. Ց. Գոյաճեան

Սոյն դասընթացքին Բ. տարին եւս հրատարակուեցաւ, որ կը պարունակէ 1—100 թուոց մշակութիւն։ Ուսումնական խորհրդին վերջին անգամ պատրաստած ծրագրին բոլորովին համաձայն լինելով ընդհանուր նախակրթարանաց մէջ գործածուելու համար ընդունուած է։

Այդ դասագրքին ուղղութիւնը աշակերտաց զարգացողական ասպիճանին համեմատ մանկավարժական եղանակաւ կազմուած լինելով կը յանձնարարուի մանկավարժաց տեսչութեանց եւ թուաբան ուսուցչաց։

Կը գտնուի բոլոր գրավաճառաց քով։ Վարժարանաց համար % 15 զեղչ
12—12

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ Վ. ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԷ

Բօհնթօգան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Աւսթրիա իմբէրաթօրը՝ էվվէլքի սապահ մանօվրալար մէյտանընա կելթմիշ տիր։ Ալէմանիա իմբէրաթօրը՝ 6նճը գօլ օրտուլա պիզզաթ գօմանտա էյլէմիշ տիր։ Մէգքիւր գօլ օրտու՝ 5ինճի գօլ օրտու թարաֆընտան միւտաֆաա օլընան Պրայթանպէրկ մէկգիւլէրինէ հիւճուս իմմիշ տիր։ Ղալէպէ՝ Ալէմանիա իմբէրաթօրընն գօմանտա իմտիկի գօլ օրտուտա գալմըշ տիր։

Իքի իմբէրաթօրլար՝ էօյլէնտէն սօնրա ալաֆր։ սահմ կտէ իգամէմ։ կեահլաբընա ավտէթ էյլէմիշլէր տիր։ Տիւն խաթիմէ օլարագ վուգու պուլաճագ մանօվրալարտան սօնրա էօյլէյին Լինճտէ պիր վէտա զիպֆէթի քէշիտէ օլընճագ իտի։ Աւսթրիա իմբէրաթօրը էօյլէնտէն իքի սահ սօնրա Վիէննայա, վէ Ալէմանիա իմբէրաթօրը սահմ 3տէ Պէրլինէ ազիմէմ իտէճէք իտի։

——

Իթալիա բէյիսը վիւքէլասը Մ. Դրիսբի իլէ Ալէմանիա պաշ վէքիլի Ժէնէրալ Գաբրիվի վէ Ավթրիա խաբինիյէ նազրը գօնթ Գալնօքինն գարիպէն միւլագաթ իտէճէքլէրինէ տաիր օլան չայիա՝ էվվէլսի կիւնքի թարիխէ Բօմատան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա թէբրիկ օլընըյօր։

——

Իթալիա զրալը իլէ վէլիի ահտը՝ մայէթլէրինտէ պիր չօգ զէվաթ պուլընտրը հալտէ էվվէլի սապահ Ֆիօրէնցայա մուվասէլէթ իտէրէք, գրալը սապգ միթէվէֆա Վիգթօր Էմմանուէլ նամընա բէքզ օլընան հէյբէլին (արձան) բէսմը քիւչատրտա հազրը պուլընմըշլար տրը։

——

Իթալիա իլէ Ինկիլթէրրանըն Աֆրիգատաքի միսթէյիքաթլարընն թահտիտը հուտուտը միզաքէրաթը նա մէմուր օլան Սըր Պէյրինկ իլէ Ժէնէրալ Կրանֆիլին՝ էվվէլքի կիւն Բօմայա մուվասէլէթ իթտիրլէրի՝ չէհրը մէզգիւրտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա պէյան օլընըյօր։

——

Լիպզօնտան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Բօրթուկալ Մէճլիսը Մէպուսան բէյիսի՝ եէնի հէյէթը վիւքէլար թէչքիլէ մէմուր իտիմիշ տիր։ Ինկիլթէրա իլէ Բօրթուկալ արասընտա Աֆրիգայա տաիր ագտ օրընան մուգավէլէնամէնին պու եաֆ գրնլարտա իմզա իտիլէճէկլինի պիր չօգ կաղէթալար մէվսուգէն բիմայէթի իտէյօրլար։

——

Էվվէլիսի կիւնքի թարիխլէ Մէցտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա նազարէն, իսթիհբաամա մէմուրինը ֆէննիյէսինտէն Լուի Իսթանէք նամընա պիր ատամ՝ խըյանէթլէ իմհամ իտտիտիկինտէն, ալէհինտէ թագիպամը ատլիյէ իճրասընա իպթիտար գելընմըշ տրը։

——

Իթալիանըն Սբեցիա լիմանընտան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Սուդէն զըրհլըսընն տէնիզ էնտրիլմէսի էնասընտա կնքամայր սրֆամընը՝ հազրը պուլընմադ իւզրէ Իթալիա գրալընն պիրատէրզատէսի տիւգ տր ժէնին զէվճէսի Սբեցիայա միւվասէլէթ իմմիշ տիր։

——

Սրնոպրա կազէթասընն Պէրլին մուխպիրի՝ Ալէմանիա իմբէրաթօրընն Բուսիայա սէյահաթընտան թէզբուր պահս իտէրէք, իքի իմբէրաթօրլարն բօլիթիգատան պահստան իճթինապ իմտիրլէրինի, վէ ֆազաթ պու իքի տէվլէթ վիւքէլասընն բօլիթիգա հազգընտա իճրաի միւզաքէրաթ էյլէտիքլէրինի պէյան իտէյօր։

Մուխպիրը մուամիլէյհին գավլինճէ, Ալէմանիա պաշ վէքիլի ժէնէրալ Գաբրիվի՝ Բուսիա խաբինիյէյէ նազրը իլէ պիր միւլագաթտա, Գուլկաբ մէսէլէսինտէն պահս իմմիշ օլմազլա, Մ. տը Կիէբս չէօլէ տէմիշտիր։

«Պուլկարիսթան հագգընտա իթթիխազ իմմիշ օլտուղընը խաթթը հարէքէթի պիլիրիզ։ սիզ տախի օլ պապտէ պիզիմ խաթթը հարէքէթիմիզի պիլիրսինիզ։ Թարաֆէյն՝ մէգքիւր խաթթը հարէքէթի թէպտիլ իմմէք նիյէթինտէ պուլունմատըղընը ճիհէթլէ, մէսէլէի մէգքիւրէտէն պահս իմմէքլիկիմիզ պիլիհուտ տիր։»

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄԻԼԼԷԹ ՄԷՃԼԻՍԸ ՈՒՄՈՒՄԻՍԻ

Ճուվաա էրթէսի կիւնքի նիւսխէ՝ միզտէ մուխթասար սուրէթտէ պէյան ու թարիֆ իմտիկիմիզ իւզրէ, Միլլէթ մէճլիսը ումումիսի՝ ճուվաա կիւնիւ Գալաթա Խորհրդարանընտա Ալէքսէճեան Գեր. Տ. Գրիգորիս Սրբազանը մուվգգաթ նախագահութիւնը վէ Ղազարոսեան Քրիստոստուր էֆ.ֆէնի Ատենապետութիւնը թահմինտա սուրէթը խաֆիյէտէ (գանիմակ) ագտը իճթիմա իտէրէք, ազատէն 48 Երեսփոխան հազրը պուլընմըշլար տրը։

Մէճլիս սահմ 6տա քիւչատ օլընրպ, տէրտէսմը բուլէթ օյան մուամէլաթը գալէմիյէ միյանընտա Մոստիչեան Յարութիւն վէ Սուրէնեան Աւետիս էֆ.էրին՝ մէշրուլիյէթը զաթիյէ սէպէպիյէ Երեսփոխանրգտան վէրտիրլէրի իսթիֆանամէէր նազարը արգգաթա ալընմըշ, վէ Մոստիչեան էֆ.ֆէնի խաթիֆասը գապուլ օլունրպ, Սուրէնեան էֆ.ֆէնի խաթիֆասը բէտտ իլէ, մէմուրիյէթը մէգքիւրէյի տէրէօհտէ իմմէյէ էֆէնտիի մուամիլէյհին տավէթ օլունմասը՝ Մայր Դիւանա թավսիյէ իտիմիշ տիր։

* * *

Մէճլիսը մէգքիւրը իճթիմաը ախրինտէ վէրիլէն պիր գարար մուճիպինճէ, Կրօն. Ժողով Դիւանը՝ Համագ. Եկեղ. Ժողովն օն լայիհասընը իմզա իմմէյէն բուհանի մէսնէտտարանը ճէտվէլը էսամիսինի թանզիմ իմմիշ օլմաղլա, պազը Երեսփոխանլար՝ Համագ. Ժողովն միւզաքէրաթընա իշթիրաք իմմէյէն վէ լայիհասընը իմզալատման մուամիլէյհիւմ բէհապինին քիմ օլտրգլարընը պիլմէկէ արզու պէյան իմմէյէրի իւզրինէ, Համագ. Եկեղ. Ժողով Ատենապետի Ալէքսէճեան Գեր. Տ. Գրիգորիս Սրբազան՝ իյրատ օլընան սիվալլէրէ ճէվապէն, Համագուժարը միզաքէրաթընա իշթիրաք իմմէյիպ լայիհասընը իմզա իմմէյէն բուհանիլէրին՝ Սէֆէրեան Տ. Սիմէոն, Մուրատեան Տ. Մելքիսեդեկ, Մանկունի Տ. Վահրամ, Դերձակեան Տ. Արիստակէս վէ Յովհաննէսեան Տ. Գրիգորիս Սրբազանլար օլտրընը պէյան իմմիշ տիր։

Գու պապտէ պազը միւպահասաթ ճէրէյան իմտիրքտէն սօնրա Մէճլիսը ումումի՝ մուամիլէյհիւմ 5 բէհապինին իմթիխաղ իմտիրլէրի թավբ ու մէսլէքտէն տօլայը պէյանը թէէսիւֆ իմմիշ տիր։

* * *

Պատէհու Բաթրիգ վէքիլի Ասլանեան Գեր. Տ. Ներսէս Ծ. վարդապետին պիր թահրիրաը գրաաթ օլընը քի, սուրէթի պէր վէճհը աթի տիր։

Բ-րէյէ Էէէլէնէն ---բէրը Բ-հրէրբէրը

Վսեմաշուք ատենապետ էֆէնտի Ազգային պատկառելի Ժողովոյ։

Ստացայ այս առաւօտ 'ի ժամ 2½ Դատական եւ Կրօնական գործոց Վսեմ. նախարարին կողմանէ առ Ամեն. Ս. Պատրիարքն ուղեալ թիւ 308 եւ խյլուլ 6 թուականաւ մի ծանուցագիրն, որով կը յայտարարէր թէ «Պատրիարքարանաց կողմանէ ներկայացեալ խնդրոց համար կարգեալ յանձնաժողովն կատարելիք հարկ եղած քննութիւնք մինչեւ որ աւարտին եւ այս միջոցին ժողովրդային ոեւէ դէպք տեղի ունենայ՝ թէ Պատրիարքն եւ թէ Պատրիարքարանի բոլոր պաշտօնեայք պատասխանատու պիտի ճանչցուին Կայսերական հրամանաւ եւ կ'ազդարարէր միանգամայն որ այս մասին ծանուցուի որոց որ անկէ։»

Իրաց այս վիճակին մէջ յորում ոչ Պատրիարք կայ եւ ոչ Վարչութիւն, ինչպէս կարելի է ստանձնել այսպիսի պատասխանատուութիւն մը։

Զայս՝ պատկառելի Ժողովոյդ Խորին ուշադրութեան ենթարկելով,

Մնամ աղօթարար

Ի բացակայութեան Ս. Պատրիարք Հօր
Պատրիարքական Փոխանորդ
ՆԵՐՍԷՍ Վ. ԱՍԼԱՆԵԱՆ

7 սեպտեմբեր 1890

Թահրիրը Դէէլ-բէնէն Թ-բէօճ ---բէրը Գ-Ռիբէճէ

Միլլէթ մէճլիսը միւհթէրէմ Ատենապետի էֆէնտի հազրէթլէրի,

Գու սապահ սաաթ 2 պուչուգտա Ամլիյէ վէ Մէշվարիպ նազրը տէվլէթլու բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան Բաթրիգ Ամեն. Սրբազան հազրէթլէրինէ խըթապէն վէ իլլուլ 6 թարիխլիէ միւվէրրախէն ալագ իթտիկիմ թէզքէրէի բէսմիյէտ, Բաթրիգխանէլէր թարաֆընտան արզ օլընան մէսաիլ իշին նասպ իսիլէն գօմիսիօնըն իճրա իտէճէկի թէտգիգաթը լազըմ իմմամ պուլընճայա գատար, պու էնտատ էհալիճէ հէր հանկը պիր հատիսէ վուգու պուլուր իսէ, պա իրատէի Սէնիյէ կէրէք Բաթրիգէն վէ կէրէք պիլճիմէլէ Բաթրիգխանէ մէմուրիյէթին մէսուլ թուլաճագլարը պէյան ու թէպլիղ, վէ քէֆիյէթին լազըմ կէլէնէրէ պիլտիրիր մէսի էմր ու իխթար պուլրրմըշտր տրը։

Գու սրբասա իսէ Նէ Բաթրիգ վէ Նէ՝ Վարչութիւն պուլընմատըղընան, պէօյլէ պիր մէսուլիյէթի տէրէօհտէ իթմէք միմքէն մի տիր։

Գու մատտէյի միւհթէրէմ մէճլիսինին էնդարը տրգագթընա արզ իտէրիմ։

Բաթրիգ Սրբազանը զայրատպէթինտէ տուվակիրընդ
ՆԵՐՍԷՍ Վ. ԱՐՍԼԱՆԵԱՆ

7 սեպտեմբեր 1890

Մէճլիս իշպու թահրիրաթը գրրաաթընը իսթիմա իթտիքտէն սօնրա Օ. ակարգա նազը միւզաքէրէ իմմիշ տիր։

* * *

Օրկոբ Ա.

Ատենապետ էֆ. Բաթրիգ Ամեն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրինին իսթիֆանամէսինի պէր վէճհը աթի մէճլիսէ թէպլիղ իմմիշ տիր։

Բ-րէյէ Սրբազան հազրէթլէրին
---բէրը Է-ՌԻՖ-ԱՆ-Դ-Է

Առ Մեծարոյ Դիւան Ազգ. Ընդհ. Ժողովոյ,

Անձնական առողջութիւնս խանգարուած ըլլալով, այսուհետեւ Պատրիարքական պաշտօն վարել անկարելի եղած է։

Հարկ եղած տեղն ալ պաշտօնապէս հրաժարականս տուած եմ, կը խնդրեմ որ Ազգ. Երեսփոխանական Ժողովն ալ բարեհաճի հրաժարականս 'ընդունիլ, իւր ամենէն մերձաւոր գուժարման մէջ։

Արդէն Պատրիարքարանի եւ Բ. Դրան միջեւ բանակցութեան նիւթ եղած առկախ խնդիրներն շնորհիւ բարձրագոյն խոստման եւ հրամանի ձեռք առնուած են, եւ յոյս կայ թէ անշուշտ պիտի յարգարուին, հետեւապէս մեր յաջորդին պաշտօնավարութիւնն ալ կը դիւրանայ ողորմութեամբն Աստուծոյ։

Պատկառելի Երեսփոխանական Ժողովոյ իմաստութեան յանձնելով Ազգն իւր ազգային բոլոր գործերով՝ եւ պաղատելով առ Աստուած վասն խաղաղութեան եւ բարօրութեան սիրելի Ազգիս,

Մնամ աղօթարար
ԽՈՐԷՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

31 օգոստ. 1890
Մագրիգիւղ

Բ-րէյէ Է-ՌԻՖ-Ա-Դ-Է
Թ-բէօճ ---բէրը Գ-Ռիբէճէ

Միլլէթ Մէճլիսը Ումումիսի միւհթէրէմ Դիւանը,

Սըհհէթը պէտէնիյէմ միւխթէլլ օլմուշ իտտիկինտէն, պունտան պէօյլէ Բաթրիգլիք մէմուրիյէթինի իյֆա իթմէքլիկիմ իմքէանընը գ օլմուշ տրը։

Խթիֆամը լազմ կէլէն մագամա իթա իթմիշ օլտրը՝ Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինին տախ՝ էն եագընի իճթիմաքտան լութֆէն խթիֆամը գապուլ իթմէսինի բէճա իտէրիմ։

Վատ վէ էմրը ալի մուճիպինճէ, Բաթրիգխանէ իլէ Պապը Ալի արասընթա մէվզուը պահս ու միւզաքէրէ օյան մէսաիլը մուալլագա տէրտէսմը թէզէքքիր օլուպ, մէսաիլը մէգքիւրէնին շիւպհէսիզ թէսվիյէրէզիր օլմասը մէմուլ իտտուկինէ մէպնի, ճէնապը Հագգընը լութֆ ու ինայէթիլէ խալէֆիմին մէմուրիյէթի քէսպը սուհուլէթ իտէր։

Միլլէթի վէ պիլճիմլէ ումուրը միլլէյի միհհթէրէմ Երեսփոխանական Ժողովն տիրայէթ ու ֆէթանէթինէ թէվտի իտէր, վէ սէվկիւլիւ միլլէթիմ իշին ճէնապը Հագգտան բրիֆահ ու սատէթ նէյազ ու թէմէնին էյլէրիմ։

Տուակիրընդը
ԽՈՐԷՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

31 օգոստ. 1890
Մագրիգիւղ

Իշպու՝ իսթիֆանամէնին գրաաթընան սօնրա մէճլիստէ մուխթասար պիր միւպահասա ճէրէյան իտուպ, միւպահասաի մէգքիւրէյէ Դեր. Տ. Գրիգորիս Սրբազանիլէ Դուրգէն Յակոբ, Փանոսեան Կարապետ Սրվանեան Կարապետ, Թադէոսեան Ռէֆէոս, Նազարեան Տիրան էֆ. լէր իլէ տիկէր պազը Երեսփոխանլար իշթիրաք իմմիշլէր տիր։ Միւպահասա պիր ազ իլէրլէտիքտէն սօնրա Ատենապետ էֆ. միւզաքէրաթընն խիթամ պուլմըշ օլտրընը իլան իլէ, Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրինին իսթիֆասը գապուլ վէ եա բէտտ իշիւն բէյը խաֆի (գաղտնի քուէարկութիւն) ուսուլինէ միւրաճաաթ իմմէք լազմ կէլտիկինի պէյան իմմիշ, վէ մէճլիսին պունա մուվաֆագաթ իմմէսի իւզերինէ բէյը խաֆի ուսուլի իճրա օլընրպ, իշպու մուամէլէյէ 47 Երեսփոխան իշթիրաք իտէրէք, 6 բէյ պէյազ քազըտ վէ 4 բէյ իսթիֆանընն բէտտի թարաֆը չըգմասընա մուգաբիլ 37 բէյ՝ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրինին իսթիֆասընն գապուլի ճիհէթինէ իթա օլընմըշ տրը։

Պունդն իւզերինէ Ատենապետ էֆ. գուրա մուամէլէսինին նէթիյէսինի մէճլիսէ թէպլիղ իլէ, Բաթրիգ Ամեն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթերինին իսթիֆասը Միլլէթ մէճլիսին ճէ գապուլ օլունտրընը պէյան ու իլան իմմէսինի միւթագրպ հէյէթը մէճլիս՝ գըշամէն, Բաթրիգը միւշարէյէյհ հազրէթլէրինին իբի սէնէ Բաթրիգլիք մէմուրիյէթինի հիւսնիւ իյֆա իմմէսինտէն տօլայը պէյանը թէէքքիւր էյլէմիշ տիր։

* * *

Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրինին իսթիֆասը մէսէլէսի խիթամ պուլարգտան սօնրա Բաթրիգ վէքիլի Ասլանեան Գեր. Տ. Ներսէս Ծ. վարդապետին տիկէր պիր թահրիրաթը տահա զրաաթ օլընը քի, մէաի պէր վէճհը աթի պուլընըյօր իսի։

Շեօլէ քի, բէյ տէր բէյ մուգու պուլան իսթիֆալար սէպէպիլէ չուսօն կիւնէրտէ Կրօն. վէ Քաղ. Ժողովարրն իճթիմար՝ իմքեանսրզ լըզա տիւչար օլմըշ տրը։ Մրգտարը ազասը զամէն 12յէ թէնէզզիւլ իմմիշ օյան Կրօն. Ժողով իլէ 4 ազասը էվվէլճէ էքսիրմիշ պուլընան Քաղ. Ժողովտան պու քէրրէ պազը ազալար տախի իսթիֆա իտուպ, քէնտիլէրինէ միւքէրրէրէն վուգու պուլան մուսիրրանէ տավէթլէրէ բաղմէն մէճլիսէ կէլմէմիշլէր, վէ եէնի տէն եէնիյէ վուգու պուլան իսթիֆալար սէպէպիլէ Ազգ. Վարչութիւնն մէզքիւր իքի Ժողովարը՝ տաղընրգ պիր հալ քէսպ իմմիշլէր տիր։

Պու քէրրէ Կրօն. Ժողովտան իսթիֆա իտէնլէրին էսամիսի պէրվէճհը աթի տիր։

1. Գաբրիէլ Եպսկ. Սրուանձտեանց
2. Յակոբ Վրդ. Ա. Փափազեան
3. Վահան » Յակոբեան
4. Յովհ. » Արշարունի
5. Սահակ Աւգ. քհ. Տ. Սարգսեան
6. Կարապետ » Սէթեան
7. Յովհաննէս » Մկրեան.

Լաքին՝

8. Յովսէփ Վրդ. Այվազեան
9. Սուքիաս Քհնյ. Ստեփանոսեան
10. Գրիգոր » Ազէմեան

հէր նէ գատար իսթիֆա իմմէմիշլէր իսէ տէ, մէճլիսէ կէլմէք իշիւն քէնտիլէրինէ վագը օյան տավէթ իճապէթ իմմէմիշլէր տիր։

Պունլարտան մատատ՝

11. Տ. Խորէն Արքեպիսկոպոս Նար-Պէյ եօլճուլրգ սէպէպիլէ զայպուպէթ իմտիկի կիպի,
12. Տ. Տաճատ վարդապետ Ոսկանեան տախի խասթա տրը։

Քաղ. Ժողովտան՝

1. Գաբրիէլ էֆ. Նորատունկեան
2. Յովհաննէս էֆ. Պոյաճեան
3. Մկրտիչ էֆ. Մանուկեան

պունտան ազտէմ իսթիֆա իմմիշ օլուպ,

4. Ներսէս էֆ. Ներսէսեան տախի վէֆատ իմմիշ տիր։

Պունլարտան մատատ պու քէրրէ տէ էսամիսի զիյրտէ մուհարբէր ազալար իսթիֆա իմմիշլէր տիր։

5. Սահակ էֆ. Ղազարոսեան, Ատենապետ Քաղ. Ժողովոյ
6. Միհրան էֆ. Յովակիմեան
7. Անտոն էֆ. Հաճեան
8. Յովհաննէս էֆ. Էսաեան
9. Յովհաննէս էֆ. Կրճիկեան
10. Սարգիս էֆ. Կիւլպէնկեան

Լաքին՝

11. Արիկ էֆ. Ունճեան
12. Միքայէլ էֆ. Մօմճեան
13. Մելքոն էֆ. Հալաճեան
14. Սենեքերիմ էֆ. Մանուկեան

հէր նէ գատար իսթիֆա իմմէմիշլէր իսէ տէ, վագը օյան տավէթլէրէ նէ պիզզաթ վէ նէ թահրիրէն իճապէթ իմմէմիշլէր տիր։

Բաթրիգ վէքիլի՝ թահրիրաթը մէգքիւրէտտ, ահվալը հազրէյի պէօյլէճէ արզ ու իյզահ իտէրէք, իճրաի իյճապընը Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինին տիրայէթ ու ֆէթանէթինին ալէպ իմմէքտէ պուլրը մըշ տրը։

Թահրիրաթը մէգքիւրէնին գրաաթընան սօնրա Միլլէթ մէճլիսի՝ պիր աղ միւտտէթ իճրաի միւզաքէրէ իտէրէք, Կրօն. վէ Քաղ. Ժողով ազալարրընն իսթիֆասընը գապուլ իմմէմիշ, վէ Տեղապահրն (Բաթրիգ գայմագամընն) ինթիխապընա տէկնն մէմուրիյէթլէրինէ տէվամ իմմէէրինի քէնտիլէրինէ իխթար իմմէյէ գարար վերմիշ տիր։

Միլլէթ մէճլիսինին իշպու գարարընը Բաթրիգ վէքիլի պա թահրիրաթ Կրօն. վէ Քաղ. Ժողով ազալրընա թէպլիղ իտէճէք, վէ ազալ մուամիլէյհիմի մէմուրիյէթլէրի պաշընա տավէթ էյլէյէճէք տիր։

* * *

Պու մէսէլէէրին ֆասլ ու բուլէթինտէն սօնրա Ատենապետ էֆ. ե բեսփոխան Գօյաճեան Նշան էֆ.ինն վէֆաթընը մէճլիսէ պիլդիրէյան, պու միւնասէպէթլէ բէսմը թաաղիյէթին իյֆասը ֆէրրիզէէն խուսկինի իսթար իմմիշ, վէ պու իսթար մուճիպինճէ հէյէթը մէճլիս՝ նիշանէի հիւրմէթ ու թաաղիյէթ օլմազ իւզրէ գբյամ իմմիշ, վէ Նախագահ Սրբազան տախի միւթէվէֆանընն զիքրը ճէմիլի իշիւն «հոգուոց» տուվասընը օգուսմշ տրը։

* * *

Ատենադպիր Մէլիքեան էֆ. մէճլիսին տաղրլաճաղը սրբատա, 3ունճի տէֆա մէճլիսէ կէլմէյէն Երեսփոխանլարրն իսմինի գրաաթ իմմիշ, վէ կէլէճէք իճթիմա իշիւն մուամիլէյհիւմ Երեսփոխանլարա «հոգնագիր» (ճէլպնամէ) կէօնտէրիլճէկինի պէյան էյլէմիշ տիր։

Կէլէճէք իճթիմա 15 կիւնտէն վուգու պուլմագ իւզրէ մէճլիս սաաթ 10 բատտէլէրինտէ տաղրմըշ տրը։

ՄՕՏԱ ՊՐՈՒՆԸ ԳԱՅՐԳ ԵԱՐԸՇԸ

Թահթը հրմայէի հազրէթը Բատիշահիտ օլմագ իւզրէ Պահրիյէ նազրը հասան բաշա հազրէթլէրինէ բիլասէթի ալթընտա թէչքիլ էյլէմիշ օյան գօմիթէ մարիֆէթիյէ օլընան գալրգ եարըշը՝ էվվէլքի կիւն ֆէվգէլատէ պիր շաշաա իլէ Մօտատա իճրա օլընմըշ տրը։

Պու միւնասէպէթլէ Մօտա իսքէլեսի, վէ եարըշ գօմիթէսի թարաֆընտան տավէթլիլեր իշիւն թէրթիպ օլընան չատրըլար՝ Օսմանլը սանճագլարըյլա ֆէվգէլատէ պիր սուրէթտէ տօնատրլմըշ տրը։

Գա իրատէի Սէնիյէ իրամ պուրըան Պահրիյէ սիպեան թագուրը մուզիգասը իլէ, սահր պիր պանտոմուզիգա՝ էնվահ հավալար թէրէնիւմազ օլմուշ տրը։

Սապահլարը հավանը գաբանրգ օլմասը վէ արա սրբա ինճէ ինճէ եաղմուրլար եաղմասըյլա պէրապէր իտարէի Մախսուսէնին Ատալար վէ Մագրիբէօլ խաթթարընա թէրթիպ էյլէմիշ օլտուղը վաբօրլար՝ էհալի իլէ տօլու օլտուգլարը հալտէ Մօտա բիշկեահընա մուվասէլէթ իմմիշլէր տիր։ Սէֆարէթ մայէթ վաբօրլարընտան եալընրգ Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրա սէֆարէթլէրի վաբօրլարը՝ էրքէնտէն Մօտա բիշկեահընտա տէվմիր աթմըշլար տրը։

Եարըշա հէնուզ պաշլանմատան էվվէլ Մօտա Պրունընտան իքինճի Մօտա թապիր օլընան մահալ իլէ օրատան Եօղուրտճը Զէշմէսի բիշկեահընա գատար մահալլէր՝ բիւլիյէթլի էհալի իլէ տօլմուշ տրը։

Եարըշ գօմիթէսինին տավէթլիլէրէ մախսուս օլմագ իւզրէ գարատա թէրթիպ էյլէմիշ օլտուղը միւքելլէֆ չատրըտա պիզզաթ եարըշտա հալրը պուլընամամըշ օյան Պահրիյէ նազրը Հասան բաշա հազրէթլէրինէ վէքեալէթ իմմէքտէ օյան էրքանը հարպիյէի պահրիյէ բէյսի ֆէրրիգ Ֆարիգ բաշա, եավէրը էքրէմ Ֆուատ վէ Կոյց բաշալար հազարաթը, ինկիլթէրա սէֆարէթի մասլահաթկիւզարը Մ. Դան, Ֆրանսա, Իթալիա վէ Ինկիլթէրա սէֆարէթլէրի սրը քաաթիպլէրի իլէ եարըշ գօմիթէսի ազասընա պիր զիյաֆէթ քէշիտէ օլունմըշ տրը։

Գունտան պաշգա էրքէք վէ գատրն 500ու միլթէճավուզ տավէթլիլէրի հավի օյան վէ Մօտա բիշկեահընտա տուրմուշ պուլընան Իտարէի Մախսուսէնին Նյ-ղեերնէ վարօրընտա տախի Պէյօղլունտա մէշհուր լօգանթաճը Մ. Լրպօն մարիֆէթիլէ տիկէր պիր զիյաֆէթ քէշիտէ օլընմըշ տրը։

Թէրսանէի Ամիրէ իլէ Լիման իտարէսի թարաֆընտան չիթանա վէ սթիմպօթլար կէօնտէրիլիպ, եարըշ մէյտանընն հուտուտը թային օլընմըշ տրը։

Շեօլէ քի, եարըշ մէյտանընա չրգաճագ օյան սանտալ վէ գայրգ վէ սահրէ՝ Մօտատան հարէքէթ իմտիքտէն սօնրա Գալամըշտա պուլընան չամանտուրալը տօլաշարագ մօտա պրունընտաքի չամանտուրայա միւվասէլէթ վէ երնէ օլ վէճհլէ Մօտայա ավտէթ իտէճէքլէր իտի։

Վագթը մուայնէտ, եանի՝ գաաթուրգա սաաթ 4տէ 1 թօր աթըլարագ վէրիլէն իշարէթ իւզրինէ թէք չէֆթէ սանտալար եարըշա պաշլամըշլար տրը քի, պունտա Գատրքէօյ գիւպի ազասընտան Մ. Մարշալրն սանտալը գազանարագ եարըշ միւքեաֆաթը օյան պիր կիւմիւշ միւրահի քէնտիսինէ իթա օլունմըշտը։

Գունը միւթէագրպ 4 քիւրքլի թէրսանէ «քէյք»լերի մէյտանը միւսապագայա չրգարագ 6 լիրա օյան 1ինճի միւքեաֆաթ՝ Պահրիյէ նազրը Հասան բաշա հազրէթլէրինին «քէյք»ի, վէ 3 լիրա օյան 2ինճի միւքեաֆաթ Ահմէտ բաշա հազրէթլէրինին «քէյք»ի թարաֆընտան գազանրմըշ տրը։

Թէրսանէի Ամիրէնին 5 չիֆթէ սանտալարընտան 1ինճիլիկի երնէ Պահրիյէ նազրը Հասան բաշա հազրէթլէրինին վէ 2ինճիլիկի՝ Լիման բէյսի Տիլավէր բաշա հազրէթլէրինին սանտալարը գազանմըշ տրը։

Կիւնճիւ եարըշ՝ Ճան Գուրթարան սանտալարը թարաֆընտան իճրա օլունարագ, 1ինճի միւքեաֆաթ՝ Բիվա վէ 2ինճի միւքեաֆաթ տախի Շիլէ սանտալարը թարաֆընտան գազանրմըշ տրը։

5ինճի եարըշ՝ Գատրքէօյ գիւպիւազասը սանտալարը թարաֆընտան իճրա օլընրպ, իքի կիւմիւշ միւրահիտէն 1ինճի վէ 2ինճի միւքեաֆաթ՝ Մ. Վազէրին վէ Մ. Զինէլին սանտալարը թարաֆընտան գազանրմըշ տրը։

Գու եարըշն խիթամընտան սօնրա Ճան Գուրթարան սանտալարը թարաֆընտան իճրա օլընան մանօվրալար մուճիպը հայրէթ օյմուշ տրը։ Թարաֆարն պայլարընտա գըրմըշը սերբօշ վէ սրբթարընտա մանթաք չաքէթլէրի պուլընմագտա օյուպ, տէնիզէ տիչտիքլէրի զէման զարիպ պիր մէնզարէ թէչքիլ էյլէտիքլէրի կիպի, կէօյա տէվրիլմիշ օյան տիկէր պիր սանտալն եօլճըլարընը գուրթարայա կիտիրօրլար իմիշ կիպի տիկէր Ճան Գուրթարան սանտալարընն թալֆալարը իւզերինէ աթըլտրգլարը զէման՝ ինսանտա հագիգաթէն պիր հրսսը բիգգաթ հասըլ օլըյօր իսի։

Գունը միւթէագրպ բօքէթ ալէթի թէճրիպէյէրի իճրա օլընմըշ տրը։ Արալրճը ֆիչէնկինին պէօյիկիւ գատար պիր ֆիչէնքլէ տէնիզին եիւզիւնէ ամթլան բօքէթէ՝ թախլիսը ճան իչիւն ուզրաչան պիրի 7–8 եաշլարընտա պիր չօճուգ վէ տիկէրի պիր գատրն ֆարզ օյընան իքի քիչի պիրտէն պիրէ սարըլմըշլար, վէ եալընրգ չօճուգ բօքէթի տրգը սրգրյա թուԹտրզընտան, գատրն՝ զարգ օյմագ իւզրէ իքէն տիկէր պիր բօքէթ տահա ամթլարագ տախի գուրթարըլմըշ օյմաղլա, հուզզար թարաֆընտան ֆէվգէլատէ ալգրշլանմըշլար տրը։ Գունլարա 25 լիրա միւքեաֆաթ իթա գրլընմըշ տրը։

Գու եարըշ վէ թէճրիպէյէրը՝

բրօկրամն պիրինճի գրսմը օլուպ, էօյլէն թասամը իչիւն պիր սաաթ գատար ֆասրլա վէրիմիշ տիր։

Եարբշ գօմիթէսինին չատրընտա քէչիտե օլընան զիրաֆէթտէ ֆէրիդ Ֆարիդ բաշա հազրէթլէրի պիր նութգ իրատ իտէրէք, պա իրատէի Սէնիյէ իճրա օլընան պու եարբշտա գօմիթե բէնիի Պահրիյէ նազրը հասան բաշա հազրէթլէրինէ պիվէքեալե հազը պուլնտրընը պիլէյէան, Թէզքիւտը էյյամը էօմր ու իգպալը Պիւմայունլարը տուսընը Թէքրար էյլէմիշ տիր։

Բաշաի միշարէլէյհին իչպու նութգընա ճէվապէն գօմիթէ ազասընտան Մ. Ուլիթալ Թարաֆընտան Ինկիլիզճէ պիր նութգ իրատ օլունմըշ տը։

Պու էնտաէ հավա աշըլարագ բիւզկեար տախի քէսիլտիկի ճիհէթէ, Մոտա Պրունընտան Թա եօզուրտեր Զէյմէսինին բիչկեահընա գատար սահի՝ էհալի իլէ խընճախընճ տօլմըշ տը։

Իքի սաաթ արամտան սօնրա եինէ եարբշա պաշլանըլը, գելավուզ վէ տէնիզ պագգալարը գալըգլարը եարբշ իտէրէք, 5 լիրա 1ինճի միւքեաֆաթ՝ Պէրն, վէ 3 լիրա 2ինճի միւքեաֆաթ՝ Էվէր Նամ սանտալար Թարաֆընտան գազանըլմըշ տը։ Պունը միթէագրպ իճրա օլընան 3 չիֆթէ գալըգլար եարբշընտա 4 լիրա 1ինճի միւքեաֆաթ՝ Իսպկիտարը հիւսէյինին, վէ 2 լիրա 2ինճի միւքեաֆաթ՝ Խասքէօյլու Իպրահիմին գալըգլարը Թարաֆընտան գազանըլմըշ տը։

Սէֆարէթ մայէթ վաբօրլարընտան եալընը Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրրա սէֆարէթլէրինին վաբօրլարը Լէվանտ պուլընտրգլարը ճիհէթլէ, եարբշ՝ մէզքիւր իքի վաբօրին իքի սանտալընա միւնհասրը գալմըշ, վէ Ֆրանսըզ սանտալը 1ինճի միւքեաֆաթը գազանմըշ օլմաղա, իքինճի միւքեաֆաթ Թապիի Ինկիլիզ սանտալը Թարաֆընտան գազանըլմըշ տը։

3 չիֆթէ սանտալար միւսապէգաֆընտա, Խալբը օղուլը Եուսուֆը սանտալը 1ինճի վէ Ալբը գաբուլը Օսմանը սանտալը 2ինճի միւքեաֆաթը գազանմըշլար տը։

2 չիֆթէ գելավուզ սանտալարընտան 1ինճի միւքեաֆաթը՝ Դալգոկը, վէ 2ինճի միւքեաֆաթը Մարինոնը սանտալարը գազանմըշ տը։

2 չիֆթէ գօթրալարտան 1ինճիլիկի՝ Բէչիտ, վէ 2ինճիլիկի՝ Բաշմի պէյլերին սանտալը գազանմըշլար տը։

3 չիֆթէ գօթրալարտան Ճաֆէր պէյին սանտալը 1ինճի վէ Խօճաբաշլը Շիւքրի էֆ.նին սանտալը 2ինճի միւքեաֆաթը գազանմըշլար տը։

Եէլքէնճի սանտալարտան Գէորգը սանտալը 1ինճիլիկի, վէ Սթրաթինին սանտալը 2ինճիլիկի գազանմըշ տը։

Մօտա վէ Գասքէօյ աչըգ եէլքէնճի ֆիլիգալարտան Պէտոնը ֆիլիգասը՝ 4 լիրա 1ինճի միւքեաֆաթը գազանմըշ տը։

Թէրսանէի Ամիրէնին եէլքէնճ սանտալարընտան 1ինճիլիկի՝ Մէ...էյէ զըրհլրսընը, վէ 2ինճիլիկի տախի Աստրէ Թէէֆէթ գօրվէթինին սանտալարը գազանմըշլար տը։

Եարբշ՝ սաաթ 11տէ խիթամ պուլուպ, պաստէհու եազը պիր տիրէյին իւզէրինտէ պուլընան պայրաղը աշաղը ալմագ իւզրէ եարբշլար իճրա օլընըպ, չբբլ չբպլագ օլարագ մէզքիւր տիրէք իւզէրինէ թբրմանրպ տէնիզէ տիւշէնլէր՝ հուզղարընը գահգահալարընը մուճիպ օլմըշլար։ Պու եարբշ՝ սաաթ 12յէ գատար տեվամ իտիւպ, նիհայէթ՝ Գապա Թաշը սանտալը Արապ Սատրդ չը գրպ մէզքիւր պայրաղը ալմայա մուվաֆֆագ օլմուշ, վէ 5 լիրա միւքեաֆաթը գազանմըշ տը։ Մէրգուֆ տիրէյին իւզէրինէ չբգար իքէն 7 քէրբէ տէնիզէ տիւշմիշ տիր։ Պատէհու հէր քէս՝ սթիմպօթ վէ բըմբօքէօրլէրինէ վէ գալըգլարընա բաքիպէն տաղբմայա պաշլամըշ տը։

Ագտեմճէ եազրլարը վէճհէյէ, եարբշլար վէ ճան Գուրթարան սանտալարընն Թէճրիւպէյէրինին ֆոթօկրաֆլարը՝ Պահրիյէ ֆոթօկրաֆ հէյէթի Թարաֆընտան ալընմըշ օլուպ, լաղմ կէյէն ամէլիյաթը խիթամ պուլտրգտա խաքիրաի Շահանէյէ Թագտիմ օլընաճագ տը։

ՄՈՒՀԱԲԷՄԷ

Տէրսաատէթ Էմնիյէթ Սանտրը՝նա բէհին գօնուան 150 ատէտ Բուսէլի չբվէնտքիէր Թահվիլաթըյլա էսհամը ուժուսիյէնին ֆիրուխթ օլունսասընտան տօլայը Սանտրդը մէզքիւր միտիր մուավինի Բարազեան Լէոն պէյ իլէ միտիրը Սանտրդ Սիւպահիզէ Սիւլէյման պէյ արասընտա Թէքէվվիւն իտէն տավա պիրինճի տէֆա օլարագ կէյէն բէնճ չէնպիհ կիւնիւ Տէրսաատէթ Պիտայէթի հուզուզ մահքէմէսինէ բուսյէթ օլունմուշ տը։

Ինչպու մուհաքէմէտ Լէոն պէյէ մէշհուր տավ վէքիլլէրինէտէն Թրնկը Սիմոն վէ Էսմէրեան Սարգիս էֆ.լեր, վէ Սիւպահիզատէ Սիւլէյման պէյէ տախի Սուպհի պէյ վէքեալէթի իմմիշլեր տիր։

Լէոն պէյ Թարաֆընտան Թագտիմ օլունան իսթիտանընն գրաամը Թարաքը բիյասէթտէն էմր օլընմաղլա, մէզքիւր իսթիտա զապթ քէսթիպի Թարաֆընտան գրաամ օլունտրգտան, վէ Թրնկը Սիմոն վէ Էսմէրեան էֆ.լերին մուտարիֆ պուլունտրգտան նէ՞ իլէ իսպաթ իտէճէյլերի, վէ Էսհամը քիմէ՞ իմա իմտիքլերի վէ նէ՞ սրֆանա Սիւլէյման պէյէտէն Թալեպ էդիտիքլերի քէնտիլէրինտէն սիւալ օլունմասընը, վէ իտտաալարընտա պէյան էյլէտիքլերի իսպարնամէ իլէ ճէվապընը մէալլերի անլաշըլմագ իւզրէ պունլարընը մուսատտագ սուբէթլէրինին իրատէսի նի Թալեպ իտէրիմ։ Խուսուսաթը մէզքիւրէնին իճրասընա մուվաֆագաթ իմմէտիքլերի հալատ, իսթիտալարը մերտուտ օլուպ Թարաքը մըզտան ճէվապ իմասընա մէճպուրիյէթ եօք տը։

Սիմոն էֆ.—Տավամըզը ուսուլէն պէյան, վէ պէքի լիւզումընտան զիյատե իյզահ էյլէտիք։ Էմնիյէթ Սանտրընա իմա օլընան էսհամը Թալեպ իմմէմէքտէ օլտրզըմզ վէ միտիրը սանտրդ Սիւլէյման պէյի պուրայա իհզար իմտիրտիկիմիզ ճիհէթլէ, Թալեպիմիզին նէ օլտրզը վէ պունը քիմտէն իսթէտիկիմիզ բէք ալեա անլաշըլմըշ տը։ Միւտտահինին տավասընը միւտտահալէյհ իգրար իտէր իսէ, իգրարը իլէ իլգամ վէ ինքեարը Թագտիրինտէ տէլիլ ապրանլաճաղը ուսուլ իգթիզասընտան օլտուզընտան, միւտտահալէյհ ինքա՞մը թօգսա իգրա՞մը իտէյօր, սարահաթէն սէօյլէմէքսիզին պիր Թագըմ ֆահտէսիզ սէօզ իլէ վագթ կէչիրմէք՝ մուվաֆիգը նէֆս իլէ էմր տէյլէ տիր։

Սուպհի պէյ.— Ֆիլհագիգա միւվէքքիլիմտէն պու պապտէ մալիմամթ ալմըշ տէյլէ իսէմ տէ, քէնտիլէրինին քէթմ իմտիքլերի բրօթէսթօր պէն իրատ իտէրիմ։

Սուպհի պէյ՝ պունը սէօյլէյէրէք, պիր գրթա մուսատտագ բրօթէսթօնամէ սուբէթի իրատ իմմիշ, վէ պա տելգրաա պէր վէճհը աթի սէօյլէմիշ տիր։

Սուպհի պէյ.—Իշթէ պու բրօթէսթօ մէալինտէն անլաշըլմըզը իւզրէ, միւտտահալէյհ՝ էսհամը գօմիսիօնա թէսլիմ իմմիշլեր, չիտի «Սիւլէյման պէյէ թէսլիմ իմտիք» տիյէ տավա իտէյօրլար։ պինէնալէյհ թէնագուզտա պուլընը յօրլար։ հաղիգաթը հալի պէյան իտուպ, տօղրուսընը սէօյլէսինլէր, օ հալտէ պէնտէ ճէվապ վէրիրիմ։ Պէօյլէ եարմատրգլարը հալտէ, իսթիտալարը մէճրուհ վէ մերտուտ օլմազընն, ըէտտինի Թալեպ վէ իսրար իտէրիմ։

Բէիս.—Սիմոն էֆ. պու պապտէ պիր տէյէճէկինիզ վա՞ր մը տը։

Սիմոն էֆ.—Բէիս էֆ. հազրէթլէրի, տավա՝ հէվ Թապիի սուբէթտէ չըղրընտան չբգրյօր, հէվ տէ պիհուտէ վագթ զայպ օլըյօր։ Միւվէքքիլիմին մէզքիւր իգրագ վէ իսթիգրագ մուամէլէսինտէ իլավէի բէհին օլարագ պագը էսհամ իթա իթմէսի՝ էմնիյէթ Սանտրընա գարշը իւչիւնճիւ պիր շախսընն մուամէլէսի տարիէսինտէ տիր։ Իւչիւնճիւ շախս օլան՝ բէհինի վէրէնէ գարշը, վէ բէհինի ալան Սանտրդ տախի՝ իւչիւնճիւ շախսա գարշը զայրը գապիր Թագսիմ պիր հէյէթ վէ եախօտ շախսը մանէվի սրֆաթըյլա մէսուլ օլուպ, ագտ՝ «սանտրդ» տէտիկիմիզ շախսը մանէվի իլէ միւվէքքիլիմ Լէոն պէյ արասընտա մուգտ պուլմուշ տը։ Տավա՝ Սանտրընն միւրագէպէի (գոնթրօլ) հիսապաթընա մէմուր օլան գօմիսիօնըն մուամէլաթընտան միւնպաես օլա պիլէ, խուսուսէթին երինէ միւտիրե թէվէճճիւհ իմմէսի պէտիհի տիր։ Պու խուսուստա Սիւլէյման պէյէ թէվէճճիւհ իտէն խուսուսէթ՝ եալընը միւտիր սրֆաթըյլա քէնտի իյֆա իմտիկի խուսուսաթա ահտ օլմայը, Սանտրընն պիրումում մուամէլաթընա ահտտիր։ Մամաֆիհի գօմիսիօն իլէ միւտիր պէրապէրճէ էսհամը մէզքիւրէյի ախզ իմմիշլեր, վէ Սիւլէյման պէյ՝ միւվէքքիլիմ Լէոն պէյին նամընա սէնէտ տախի իմա իմմիշ իսէ տէ, պունը տավա՝ խասմիմիզ Թարաֆընտան ինքեար օլունուպ, իսպամ՝ քէնտիմիզէ Թէվէճճիւհ իմտիկի Թագտիրտէ, սուբէթը ախէր իլէ իսպաթը միւտտահան ճիզ գալտըզըմ հալտէ իրատ էյլէյէճէկիդ։

Սուպհի պէյ.— Բէիս պէյ էֆէնտի՛, պագընը՝ իշ եավաշ եավաշ նա՞ըլ անլաշըլըյօր, պիր ազ տահա զալրէթ օլունա, հագիգաթ սէօյլէնէճէք վէ քէյֆիյէթ անլաշըլաճագ տը։ Միւվէքքիլիմտէն ինքեար վէ եախօտ իգրարը տավա իտէճէք գահար ախզը մալիմամթ իմմիշ տէյիմ, ֆագաթ հագիգաթ սէթը օլունտրգճա միւպայէնէթ տէ օնիսպէթտէ գուվվէթլէնիյօր։ Թարաֆըմտան պաշգա պիր չէյ սէօյլէմէկէ իհթիյաճ եօգտը, իսթիտալարընն բէտտինի Թալեպ իտէրիմ։

Սիմոն էֆ. — Բէիս պէյ էֆէնտի՛, միւվէքքիլիմին միւթալեպաթը՝ էմնիյէթ Սանտրընտա տը, վէ էսհամը՝ միւտիրիյէթ սրֆաթըյլա միւտիրլն եէտը զապթընտա տը։ պէօյլե՞մի, տէյիմ, գանունէն վէ նիզամէն վէ վիճտանէն պու խուսուսա ճէվապ վէրմէյէրի իգթիզա իտէր։ Մուամէլաթը հէյէթը ատիյէնին՝ ամալը հիւքիմէթի թագվիյէ էյլէմէսի հիքմէթը հիւքիմէթ իգթիզասընտան տը։ Գուվվէթ միքիյէտէ էն միթէնա մէվատտան պիրի տախի թէգեիտը իմիպարը մալի գազիէսի տիր։ Պիր տագիգա տավայա՝ սէրմայէի չէրէֆիսիզ օլան թապիրէթը Սալթանաթը Սէնիյէ նօգթաի նազարընտան պագալըմ։ Բէհին օլարագ Էմնիյէթ Սանտրընա չու գատար էսհամ պրագտրգ։ հիմատ անցան այս կերպիւ։

Վերջապէս Լուիզ կրցաւ տեսնել գիւղացիի կերպարանքով և սեւեր հագած կին մը որ մանկիկ մը գրկած կը յառաջանար զգուշութեամբ իր չորս կողմը դիտելով։

Լուիզ խենդի մը պէս վար նետուեցաւ սանդուղքէն և փողոցի դուռը վազեց։

Քանի մը վայրկեան յետոյ պառաւ կինը՝ մանկամարդ աղջկան քովը էր, և դուռը գոցուելէ ետեւ հաղիւ կրցած էր ինքզինքը աթոռի մը վրայ նետել իր յոգնութեան սաստկութենէն։

Լուիզ չէր կրնար տեսնել այն անմեղ մանկիկին դէմքը, որ չալի մը փաթթուած խորունկ քուն մը կը քաշէր պառաւ կնոջ գրկին մէջ այնպիսի դիրքով մը որ բոլորովին կը պահէր անոր երեսը։

Քիչ մը ատեն ոչ հիւրը կրցաւ խօսիլ և ոչ տանուտէրը։

Միայն թէ երբեմն երբեմն իրարու երես կը նայէին ցաւագին աչօք, որոնց մէջ կը փայլէին խոշոր արտասուաց հատիկներ։

Այս լռութիւնը դարձեալ այն անմեղ մանկիկը պիտի խզէր, որ բարեբաղդաբար՝ տակաւին՝ անցած դարձած բաներուն վրայ գաղափար մը ունենալու տարիքին չէր հասած։

Զի լացաւ նա։

Այլ իր գեղեցիկ ու սեւաւ աչերը բանալով, անգամ մ'իր գտնուած տեղը դիտեց իբրեւ թէ կարող եղած ըլլար բան մ'ուս հասկնալու և կամ թէ հետաքրքրութիւն ըսուած բնական հիւանդութեան վրայ գաղափար մը ունենալու։

Ցետոյ Լուիզի երեսը նայիլ սկսաւ... և կը ժպտէր անոր հրեշտակի մը անմեղութեամբ։

Լուիզ ալ անոր նայեցաւ, փոխադարձ ժըպիտ մը ցուցուց ինքն ալ՝ որ դոնէ իր անմեղութեամբը անոր պէս տղայ մը կրնար համարուիլ, և արտասուքը բռնելով անոր վրայ ինկաւ և սկսաւ մանկիկին երեսները համբուրել, և երկու անգամ իրարու վրայ, այս՝ երկու անգամ, «Ո՜հ, ճիշդ իր հայրը կը նմանի», աղաղակեց։

Պառաւ կինը թողուց որ Լուիզ իր գրկէն յաչտակէ իսկ այն գեղեցիկ մանկիկը, և ինքը սկսաւ հեծկլտանօք արտասուել։

Տամիէնի աղջիկը այսպիսի քաջալերութեան մը կը կարօտէր, որպէս զի ինքն ևս աղատօրէն կարենայ արտասուք թափել։

Եւ ահա այս կերպիւ խորհրդաւոր հայեացքներու յաջորդեցին փոխադարձ հեծկլտանաց ձայները։

Իսկ մանկիկը իր ժպիտը դադրեցնելու ըստիպուած ըլլալով, ուժգին կերպիւ փարեցաւ Լուիզի մերկ և փղոսկրի մը պէս սպիտակ պարանոցին, և սպառնալիք իսկ ցուցնել կուզէր որ չի պիտի ներէր իր տարիքը ունեցող տղայոց լալու բնական իրաւունքին՝ այս կերպիւ իր ձեռքէն յափշտակուելուն։

Լուիզ՝ կարծես թէ զգաց իր գրկացը մէջ գտնուած այն սիրուն արարածին լուն բոզոքը, և իր աչերը՝ մանկիկին շալին սրբելէ ետեւ ըսաւ պառաւ կնոջ։

—Ուրեմն, տիկին, դուք ալ կը ճանչէիք և սիրէիք բարի Պերթիէն։

—Ա՜հ, մարդոց պատուականագոյնն էր ամենիկա, աղջիկս, և չէի կարծեր որ իրեն վնասելու չափ բարբարոսութիւն գտնուած ըլլայ երկրիս վրայ, պատասխանեց պառաւ կինը իր հեծկլտուքին սաստկութենէն հազիւ խմանալի բառերով։

—Եւ ինչպէս չէ՞... սպանեցի՛ն զինքը... ո՜հ, Աստուած իմ, նախազգացումն չէր խաբեր զիս, յարեց Լուիզ խիստ ցաւագին կերպով, և ինքն ալ ինկաւ աթոռի մը վրայ, մինչդեռ մինչեւ այն ատեն ոտքի վրայ կեցած էր պառաւ կնոջ դիմացը։

Ցիմար Ցիսնապետին աղջիկը իր երեսը ծածկեց Պերթիէի զաւակին շալին մէջ... և այս անգամ ուղածին պէս կրնար լալ խեղճ մանկան աղնիւ հօրը մահուանը վրայ առանց օտար աչաց տեսութեան։

—Բայց հանդարտե՛ աղջիկս, մի՛ լար այդչափ...

—Բայց դուն ալ ինձ պէս կուլաս մայրիկս, աղաղակեց Լուիզ մէկէն ի մէկ իր գլուխը վեր առնելով և իր թաց աչերը պառաւուհիին երեսը յառելով։

—Ո՜հ, այո, ես ալ կուլամ, ճշմարիտ է, ուրեմն միատեղ լանք իր վրայ, աղջիկս քանի որ...

—Է՜հ, քանի որ ի՞նչ, սիրելի մայրիկս, խօսքդ մի ընդմիջեր։

—Ա՜հ... քանի որ ըսել կուզեմ... բայց տարաձայնութիւն մ'է միայն... տակաւին ստուգուած բան մը չիկայ։

—Ո՜հ, գիտեմ... գիտեմ... ինձմէ բան մի պահեր... գիտեմ որ խեղճ Պերթիէ սպանուած է... համաձայնօրէն խօսէ ինձ հետ մայրիկ... մի վախնար որ խելքս պիտի թռցունեմ... գուցէ այնպէս եղած ատեն աւելի լաւ պիտի ըլլար... բայց քանի որ երէկ գիշերէն ի վեր չի կրցայ խենդենալ, ապահով եղիր որ ասկից վերջն ալ խենդենալիք չունիմ... և սակայն Աստուած իմ, խենդենալու իրաւունք մ'ալ չունիմ, թէև հոր մը պէս կը սիրէի Պերթիէն, կը սիրէի զանի իրեւ իմ մեծ եղբայրս, թէպէտեւ անիկա իմ կրկին տարիքէս աւելին ալ ունէր։ բայց վերջապէս կը սիրէի զինքը... ո՜հ, Աստուած իմ, և հիմա կը հասկնամ թէ որչափ կը սիրեմ եղեր զանի։

(Շարունակելի)

---

(9)

ՑԻՄԱՐ ՑԻՍՆԱՊԵՏԸ

ՀԵՂԻՆԱԿ

ՖԵՐՈՎԷԷ ԼԻՄՕՆՃԵԱՆ

—Ո՛չ, այդ ըսածդ չի պիտի ընես, Տամիէն, աղնիւ բարեկամ։

—Ուրեմն պէտք է որ առաջարկութիւնս ընդունիս։

Այն ատեն երկար վիճաբանութիւն և կռիւ մ'է սկսաւ այս երկու պարկեշտ անձանց մէջ։

Բայց Տամիէն այս անգամ շատ հաստատամիտ գտնուեցաւ։

Պերթիէ վերջապէս համաձայնութեան առաջարկութեան մը գլխանելու կը հաճէր։

Այսինքն այն համաձայնութեան որ հաւասար զօրութեանց մէջ պատշաճաւոր կրնայ նկատուիլ։

Կէս առ կէս։

Բայց անողոք Տամիէն ասոր ալ դէմ կը կենար։

Կռիւը և վիճաբանութիւնը նորէն սկսաւ։

Վերջին յաղթութիւնը մեր Տամիէն բարեկամին քով մնացած էր։

Պերթիէ իր մեկնումը ներելի ընող առողջական վիճակին հասնելուն պէս պիտի բաժնուէր իր բարեկամէն, և օտար երկիր մը պիտի երթար, հետը տանելով 15,000 ֆրանք։

Իսկ իր արեան դնոյն մնացորդը եղող 5000 ֆրանքը միայն պիտի մնար Տամիէնին, որով պիտի աշխատէր Լուիզի և փոքրիկ Պերթիէին պաշտպանութեան պատշաճ վիճակի մէջ դնել ինքզինքը։

Երկու բարեկամք այս վերջնական կարգադրութեան վրայ բոլորովին գոհ՝ գրկեցին և խանդաղատանօք համբուրեցին զիրար։

Ցետոյ Տամիէն կը մեկնէր իր բարեկամին քովէն երթալ իր Լուիզը գտնելու համար։

Դ.

ԱՆՃԱՐԱԿ ԴԵՍՊԱՆԸ

Թէ Պերթիէի կարծեցեալ սպանութեան գիշերը, ի՜նչ սոսկալի և տաղնապալի գիշեր մը եղած էր Լուիզի համար, ատոր նկարագրութեան հարկ չի կայ։

Միայն սա չափը ըսել բաւական է որ հետեւեալ առաւօտուն խեղճ աղջկան երեսը նայողը խիստ դժուարաւ պիտի կարենար հաւատալ թէ անիկա իրօք Լուիզն էր։

Այն ահռելի գիշերը հինգ վայրկենի քուն մ'ալ քնանալու կարող չէր եղած Ցիմար Ցիսնապետին աղջիկը։

Հիմա ինքը պատուհանն էր։

Անհամբերութեամբ կը դիտէր գերեզմանատան ճամբան, ուրկէ ամէն վայրկեան կը յուսար թէ բարի ծերունւոյն գալը պիտի տեսնէր։

Անկից իր խոնաւ աչերը կը դարձնէր քաղաքին մեծ պողոտան, ուրկից եւս այն ծերկնոջ երեւիլը կակնկալէր անհամբեր, որուն համար ըսած էր Պերթիէ թէ իր զաւակը պիտի բերէր իրեն խնամոցը յանձնելու համար։

Ժամերը անցան այս կերպիւ։

Վերջապէս Լուիզ կրցաւ տեսնել գիւղացիի կերպարանքով և սեւեր հագած կին մը որ մանկիկ մը գրկած կը յառաջանար զգուշութեամբ իր չորս կողմը դիտելով։

Լուիզ խենդի մը պէս վար նետուեցաւ սանդուղքէն և փողոցի դուռը վազեց։

Քանի մը վայրկեան յետոյ պառաւ կինը՝ մանկամարդ աղջկան քովը էր, և դուռը գոցուելէ ետեւ հաղիւ կրցած էր ինքզինքը աթոռի մը վրայ նետել իր յոգնութեան սաստկութենէն։

Լուիզ չէր կրնար տեսնել այն անմեղ մանկիկին դէմքը, որ չալի մը փաթթուած խորունկ քուն մը կը քաշէր պառաւ կնոջ գրկին մէջ այնպիսի դիրքով մը որ բոլորովին կը պահէր անոր երեսը։

Քիչ մը ատեն ոչ հիւրը կրցաւ խօսիլ և ոչ տանուտէրը։

Միայն թէ երբեմն երբեմն իրարու երես կը նայէին ցաւագին աչօք, որոնց մէջ կը փայլէին խոշոր արտասուաց հատիկներ։

Այս լռութիւնը դարձեալ այն անմեղ մանկիկը պիտի խզէր, որ բարեբաղդաբար՝ տակաւին՝ անցած դարձած բաներուն վրայ գաղափար մը ունենալու տարիքին չէր հասած։

Զի լացաւ նա։

Այլ իր գեղեցիկ ու սեւաւ աչերը բանալով, անգամ մ'իր գտնուած տեղը դիտեց իբրեւ թէ կարող եղած ըլլար բան մ'ուս հասկնալու և կամ թէ հետաքրքրութիւն ըսուած բնական հիւանդութեան վրայ գաղափար մը ունենալու։

Ցետոյ Լուիզի երեսը նայիլ սկսաւ... և կը ժպտէր անոր հրեշտակի մը անմեղութեամբ։

Լուիզ ալ անոր նայեցաւ, փոխադարձ ժըպիտ մը ցուցուց ինքն ալ՝ որ դոնէ իր անմեղութեամբը անոր պէս տղայ մը կրնար համարուիլ, և արտասուքը բռնելով անոր վրայ ինկաւ և սկսաւ մանկիկին երեսները համբուրել, և երկու անգամ իրարու վրայ, այս՝ երկու անգամ, «Ո՜հ, ճիշդ իր հայրը կը նմանի», աղաղակեց։

Պառաւ կինը թողուց որ Լուիզ իր գրկէն յաչտակէ իսկ այն գեղեցիկ մանկիկը, և ինքը սկսաւ հեծկլտանօք արտասուել։

Տամիէնի աղջիկը այսպիսի քաջալերութեան մը կը կարօտէր, որպէս զի ինքն ևս աղատօրէն կարենայ արտասուք թափել։

Եւ ահա այս կերպիւ խորհրդաւոր հայեացքներու յաջորդեցին փոխադարձ հեծկլտանաց ձայները։

Իսկ մանկիկը իր ժպիտը դադրեցնելու ըստիպուած ըլլալով, ուժգին կերպիւ փարեցաւ Լուիզի մերկ և փղոսկրի մը պէս սպիտակ պարանոցին, և սպառնալիք իսկ ցուցնել կուզէր որ չի պիտի ներէր իր տարիքը ունեցող տղայոց լալու բնական իրաւունքին՝ այս կերպիւ իր ձեռքէն յափշտակուելուն։

Լուիզ՝ կարծես թէ զգաց իր գրկացը մէջ գտնուած այն սիրուն արարածին լուն բոզոքը, և իր աչերը՝ մանկիկին շալին սրբելէ ետեւ ըսաւ պառաւ կնոջ։

—Ուրեմն, տիկին, դուք ալ կը ճանչէիք և սիրէիք բարի Պերթիէն։

—Ա՜հ, մարդոց պատուականագոյնն էր ամենիկա, աղջիկս, և չէի կարծեր որ իրեն վնասելու չափ բարբարոսութիւն գտնուած ըլլայ երկրիս վրայ, պատասխանեց պառաւ կինը իր հեծկլտուքին սաստկութենէն հազիւ խմանալի բառերով։

—Եւ ինչպէս չէ՞... սպանեցի՛ն զինքը... ո՜հ, Աստուած իմ, նախազգացումն չէր խաբեր զիս, յարեց Լուիզ խիստ ցաւագին կերպով, և ինքն ալ ինկաւ

ՏԷՐՍԱԱՏԷՊ ԿԱԶ ՇԻՐՔԷԹԻ

Իլան

Տէրսաատէպ Կազ Շիրքէթը Թէնվիրիէսի՝ տպօնէ գլաղը իչիւն միւգթէտիր մէժուրլարա լիւ գու

ը օլուպ, քէֆալէթը գավիլ վէ հիւսնիւ չահատէպ իպրազ, վէ չօգ միւլթերի վէ խուսուսիպլէ գօնազ թանրոբգլարը նր խսպաթ իտէնլերի գապուլ իտէ ճէք, վէ պու թագտիրտէ անլերէ տօրկունճա մաաչ իթա էլլէյէճէքտիր։

Սթամպօլսա Պապք Ալի ճատտէսինտէ Թարէէ կազէթասը մաթպասսը գարշըսընտա Շիրքէթին իտարէ խանէսինէ հէր կիւն ալաթուրգա սաաթ 3տէն 4է գատար միւրաճաաթ օլընա։ 5—1

ԳԸԶԸԼ ՎԱՍԻՑԷԹՆԱՄԷ

Պունտան ագտէմ կազէթամբրդն Թիւրքճէ թէֆրիգա գրամբնտա նէչր օլունան ԳԸԶԸԼ ՎԱՍԻՑԷԹՆԱՄԷ նամ հիքայէի նէֆիսէ վէ մուֆասալէ՝ 832 սահիֆէտէն միւրէթթէպ ճէսիմ պիր քիթապ չէքլինէ վաղ օրնարաղ պու քէրրէ մէվզիի ինթի չարէ չդարրմբ օլմաղա, Պաղչէ Գաբուսընտա սուճը Պօղոս վէ Ճակոբ աղալար իլէ պիչիճիլէ քիթապճը տիւքքեանլարընտա վէ ուսմամ կազէթա սաթրբրլարընտա 15 ղչ ֆիյաթա ֆիրուսխթ իտիլէճէք օրտրը իլան օլընը։

Իչպու բօմանդն տորլամէրքէզը ֆիրուխթը՝ Պաղչէ Գաբուսընտա Նէմ վաբօր գուսրանեաբ աճէնթէխանէսինին իւսթ գաթընտա վագը Թորոսեան Զարեհ էֆ.նին քիթապճը մաղազասը տը։

* * *

ՊԷԼԻ ՊՐԱՈՒՆ

Քէզալիք ագտէմճէ կազէթամբրդն Յիւնճիւ սահիֆէսինտէ Էրմէնիճէ թէֆրիգա մագամբնտա նէչր օլունան վէ Լիմոնճեան Քերովբէ էֆ.նին էսէրը գալէմի օլան Պէլի ՊՐԱՈՒՆ նամ մէրազը բօման տաբի 144 սահիֆէտէն իպարէթ պիր ճիտ բիթապ չէքլինէ պիլիֆրաղ, 5 ղրչ. ֆիրաթա երնէ անը քիթապճը տիւքքեալարընտա վէ սուճը Պօղոս վէ Ճակոբ աղալարա վէ կազէթա սաթրբրլարըյա մաթպասդտա մէվզիի ֆիւրուխթա վաղ օլունմուշ տը։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԵՎՐՈՊԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 20 սեպտ.

Ռենիլ. էսկամը Ինկ. Լիր.	95-7/16
Օսմ. էսկամը աչբլար	13-3/4
» » գաբանտը	13-13/16
» » Սէրի Ա.	43-1/4
» » » Պ	24 1/2
» » » Ս	13-7/8
Օթօման 1871	98-3/4
Օսմանլը Պանգասը	15 5/8
Բուսբա խթիգրաղը	109-1/4
Մբսբը տաբ. մութթահրաք	97-
» իսթիյազը	102-1/4
Տահրա Սանիյէ Մբսբը	97-1/2
Թուրիա խթիգրաղը	102 1/4
Գուլկար խթիգրաղը	-
Գամալիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25 47-40

Բարիզ 20 սեպտ.

Ֆրանս. էսկ. 3 % ֆր.	95-27 1/2
» » 4 1/2 %	106-35
Եգնի Օսմ. էսկամը աչբլար	19-15
» » գաբանտը	19-12 1/2
Մուսուլի	
Սէրի Դ.	21 59
» Ս.	19 15
Բուսֆէլի չըմէնտրֆէրի	30 25
Օսմանլը Բէյժիսի էսկամը	-
» Պանգասը	642 50
Գրէտտի Լիոնէ	305-
Գրէտտի Ֆոնսիէ	1312 50
Գոնթուար տ'էսգոնթ	-
Սիւէզի ագսիօնը	2426 25
Իթալիա էսկամը	95-37 1/2
Մբսբը Ֆոնտ. մութթահրաք	494-37 1/2
Բ. օրիէ Թիւրքի	-
Եուռնան 3 % 1879	474 37 1/2
Գամալիօ 3 այ վատէ	25-27

Վիէննա 20 սեպտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամալիօ	112-20
Բուսֆէլի չըմէնտրֆէրի ֆի.	36-40
Օսմանլը Բէյժի աքսիօնը	136-25

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. ռում. տիւն ապ. գաբ.	20-20
» » » էն եիւքսէք	20-20
» » » էն ալաղը	20-18
Պու ասպահ աչբլարը գ. ք.	20-21
Իսթանբուլը տաբիրի տիւն գաբ	61 20
» » » էն եիւքսէք	61-22
» » » էն ալաղը գ. ք.	61-15
» » » աչբլարը	61-24
Մբսբը մութթահրաք գաբ.	-
Պու ասպահ աչբլարը	-
Սէրի Ա.	43 10
» Գ.	24-20
» Դ.	20-21
Բուսֆէլի չըմէնտրֆէրի	78 75
Ագչէ Փարկի	8-
Ռէյսը Ղրշ.	-
Հէվալէսկ »	55-

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Բրէտտի Ժէնէրալ	9-22
Սթամպոլ պանգասը	7 03
Սօսիէթէ Ժէնէրալ	5-
Թրամվայ	5-07 1/2

ԱՌՕՐԵԼԻԷՏԷ ՓԻՏՅԱՔԸ

Ոսմ. լիրասը 100 ղրչ.տան	Ղուրուշ
Պէյալ մէհմիտիէ Փարագը	107-38
Մէթալիք »	100-
Պէնիկ »	102-20
Ալթընտաղ »	102 20
Ինկիլիզ լիրասը	110 05
Ֆրանսզ ալթունը	87-07
Բօլ	31-20
Գրէմից ալթունը	31 15
Թարգան գայմէսի	7-09

ԹԱՍԻՖԻՔ ՓՈՒԱՂԸՏ

10) լիք գեռագրա	-
20) » »	13
100) » »	-
500) » »	-
1000)» »	13-
10000)»	-

ԳԱՄՊԻՕ

Լոնտրա	107-7/8
Բարիզ 3 այ վատէլի	23-37 1/2

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂՉ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(Նամէրօ 4)

Պէչինճի օրտուի Հիւմայուն գալէվրախանէսինէ ալընանաղ օն պէշ նիւմէրօյը սարը թէլ գրչէի ճէտիտ 1450 պէհէր գրչէի ճէտիտի 18 ղրչ.

Սէլանիք ֆբրդասը մէրքէզ վէ մէվզիինտէ պուլընան հայվանաթ իչիւն ալընանաղ էչեսի մուլթապիլէ

Գօսօվա ֆբրդասի ասքէրիչէսինտէ պուլընան հայվանաթ իչիւն ալընանաղ էչեսի մուլթապիլէ։

Պալտատ մուհարբէր իւչ գալէմ էչեսի միւպայաս օլընանաղընտան, իթնասրնա թարիպ օլանլարըն իչպու թարիխտէն իթիպարէն պիր հաֆթա խիթամընա գատար մաղամբ Սէրասքէրի Էէվզինաթ տաբիրէսինէ կէլմէլէրի։

3—1

Շուրաթ—Պահրիյէ
ճանիպը ալիսինտէն

Զաարթան վէ ասասքիրը Պահրիյէի Շահանէէնին երիկրմի սէքիզ դալէմ մէպուսասթը չիմարիլ վէ սայֆիլէսինին մա մրգրազատրիլ իւճբէթը իսպալիկսի պիլմիւնագասս ֆիրաթը մալիմէ իլէ թարպիպ էօհտէսինտէ օլարընտան, պունլարըն իէնդիլը ֆիրաթ իլէ իմալինէ թարպիպ օլանլարըն իչպու իլլուլըն օն պիրինճի սալը կիւնիւ Շուրաթ Պահրիյէյէ կէլմէլէրի իլան օլընը։

9 իլուլ 306

Շուրաթ—Պահրիյէ
ճանիպը ալիսինտէն

Ասաքիրը Պահրիյէի Շահանէ իչիւն տէրտէթթը միւնագասս օլան տօգսան պին ճէտիտ գրչէ Թրիւիա վէ Էտինճիք զէյթինինին պէհէր ճէտիտ գրչէսի էլլի բաբատս թարիպի էօհտէսինտէ օլտուզընտան, պունլըն եիւզտէ պէշ թէնգիլիլէ իթնասրնա թարիպ վար իսէ, իչպու իլլուլըն 10-ընճը բաղար էրթէսի կիւնիւ Շուրաթ Պահրիյէյէ կէլմէլէրի իլան օլընը։

8 իլուլ 306

Շուրաթ—Պահրիյէ
ճանիպը ալիսինտէն

Ճիսրը ճէտիտին Սթամպոլ վէ Դալաթա ճիհէթլէրինտէ պուլընան իւչ պասպ տիւքքեանը պէտէլը իսճբը անէվվիսինին միզաէտէսի իճբա գըլընաճաղընտան, թարիպ օլանլարըն իչպու իլլուլըն օնընճը բաղար էրթէսի կիւնիւ Շուրաթ Պահրիյէյէ կէլմէլէրի իլան օլընը։

8 իլուլ 306

Շուրաթ—Պահրիյէ
ճանիպը ալիսինտէն

Թէրսանէի Ամիրէ իչիւն իւչ նէվգումրն չէրսիթը մուգարրէրէսի վէճճէլ միւնագասս իճբա գըլընաճաղընտան, թարիպ օլանլարըն իչպու իլլուլըն օնընճը բաղար էրթէսի կիւնիւ Շուրաթ Պահրիյէյէ կէլմէլէրի իլան օլընը։

8 իլուլ 306

ԻԼԱՆ

Իղզէթլու Նուրի պէյին՝ սէնէ 307 վէ 22 Նիւմէրօյը իլամ մուճիպինճէ սարբաֆ Միսաքա մահքիմմանպահ տէյնի օլան մաիմէլ սրգտար մէպալիդին թէսվիրէսի զըմնընտա Գասսիմ Բաշատա էպհէմ Ասխէտ էֆ. մահալլէսինտէ Բաբաղ-Ֆէօրրիսիւ ճատտէսինտէ 8 նումէրօյը խանէ իլէ 10 նումէրօյը գահվէ տիւքքեանընտա միւթէսարրըֆ օլտուղը նրաֆ հիսսէի չարլարը՝ պիրմիւզայէտէ 7000 ղրչ. պէտէլ իլէ թալիպի էօհտէսինտէ թէգարրուր էյլէտիկինտէն, թարիխը իլանատան իթիպարէն 31 կիւն զարֆընտա պէտէլը մէզբիր իւզէրինէ 100տէ 5 զամմլյա թալիպ օլանլարըն Պէյօղլու պիտայէթ մահքէմէսի իճբա տաբիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլընը։

8 իլուլ 306

Տէրբալիէտէ Զարշըսի քէպիրտէ Գալբաղճըլար պաշընտա 129 վէ 131 նումէրօյու տիւքքեանտա սարին մանիֆաթուրաճը Ճակոբ Մարլեանն իֆլասը՝ հագզընտա լազմ կէլէն մուամէլաթը գանունիէ քեամիլէն իճրա օլունմուշ օլտուղընտան, միւֆլիսը մէզգուրմ գիմմէթինտէ ալաճաղընը իսպաթ իթմիշ օլսն ալաճագլարըն Գանունը Թիճարէթին իքի եիւզ օնպիրինճի մատտէսի մուճիպինճէ միւֆլիսը մէրգուրմ թարաֆընտան թէբլիֆ օլունաճագ գօնդ օրտաթօնընն պիմիւզաքէրէ գարարլաշարրլ մասը իչիւն իչպու 1890 սէնէսի իլուլընն 15/27նճի ճումա էրթէսի կիւնիւ սաաթ 5տէն 6յա գատար Իքինճի Մահքէմէի Թիճարէթէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

Էվվաֆը հիւմայուն խաղինէսին տէն իթա օլընաճագ ճէտիտ գրչէ իլէ 1600 քիւսուր գրչէ խալիս պալմամուտան հինգ իչիւն իսալ իթտիրիլճէճք քեաֆուր մամլիր իւճբէթը իմալիէսինին միւնագասասը իճբա օլընաճաղընտան, թարիպ օլանլարըն պու կիւնէն իթիպարէն մէճլիսը իտարէի Էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

8 իլուլ 1306 3—1

Ճանիպը հիճազա կէօնտէրիլմէք իւզրէ խազինէի Էվգաֆը հիւմայունտան իսալ թթտիրիլճէճք քեաֆուր մամլիրը իչիւն ճէտիտ գրչէ իլէ 1602 գրչէ 176 կրամ մրգտարը խամպալ մամու միւպայաս իտիլճէճ կինտէն, թարիպ օլանլարըն՝ նիւմունէլերինէ պէրաբէր պու կիւնէն իթիպարէն մէճլիսը իտարէի Էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

6 իլուլ 306 3—2

Ճէկամիի չէրիֆէտէ իդատ օլընմագ վէ սէնէի հալիէ չուպաթը ղայէսինէ գատար թէգասիթը մուայյէնէտ թէսլիմ իտիմէք իւզրէ միւպայաս իտիլճէճք օլան ճէտիտ գրչէ իլէ 47500 քիւսուր գրչէյէ գատար բուդէրը զէյթին իճբա օլընան մինագասասնտա պէհէր ամիգ գրչէսի 5 ղրչ. 25 բաբատս թարիպի էօհտէսինտէ պուլընտրղընա վէ չէհրը ճարիի բուտինին 8ինճի ճումա էրթէսի կիւնիւ սաաթ 9 պուչուղա գատար հէր գաչ բարա վէ 10ընճը բաղար էրթէսի կիւնիւ քեգալիք սաաթ 9 պուչուղա գատար 100տէ 5 թէնգիլ օլունը իսէ գապուլ իտիլճէճկինէ պինանէն, ֆիրաթը մէգքիւրէտէն նօգսանրյա օլ մրգատար եաղ իթա իմմէք իսթէյլինէրին էվգաֆը հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

1 իլուլ 306 6—6

ՖԻԼԹՐԸ ՄԱԼԵԼ

ՆԱՄ ՆԷՎԻՃԱՆ ՍՈՒ ՍԻՒԶԷԶԻ

Բասթէօր նամ գաթը միճէերրէպ թարաֆընտան իսթիրիա խիսմիշ օլան վէ մուզիրրը սրճհէթ սուլարտաքի մգրօպլարը իպպէյէ մախսուս պուլունան մէգքիր սիւզէյզէր իլէ 1885տէ Բարիզատ պէյէտիպէ խթիհզարխանէսինտէ բէսմէն իճբամի թէճրիւպէ օլունարտա, սիւզէյէ վաղ օլընմասան վէ պիր միքտապ սանթիմէթրօ հաճմինտէ պուլընան սուտա 2100 միգրօպ պուլընարը կէօրիւտիկի հալտէ, մէզքիր սիւզէյէ իլէ սիւզիւէն օ մրգտար սուտա հիչ պիր միգրօպ պուլընմատրը՝ միւշահէտէ օլունմուշ սրը։

Իլթէ պու վէճճէլ պիթթէճրիւպէ բէք չօգ ֆախէլէրի թէչհագդուգ իսէն մէգքիր սիւզէյէր՝ Գալաթատա Բէյնճէլնպիկ Բաղարընտա Մ. Տալմասրն 15 նումէրօյու մաղազասրնտա վէ Պէյօղլընտա Տօրրտա Եօլտա Մ. Վէրտունրն 482 նումէրօյու մաղազասրնտա պուլընը։

ՊՐՈՒՍԱ ԴՈՒՐՊԻՆՏԷ

ԶԻԹԼԻ ՄԱՏԷՆ ՍՈՒՅՈՒ

20 սէնէլիք խթիմմալի ֆեվգելմէմալ նէթիյիճը նամիքալը մուճիպ օլմուշ տը։ Հագգէ խմթիյազ 11 սէֆեր 1304 Թարիխլի պա Բրատէի Սէհիյէ եիսան պուլբլրմշ տը։

Բարիզ, Անվէրս, Վիէննա, Լօնտրա, Ֆրանֆֆորթ վէ Ամէրիգանընն Ֆելատելֆիա շէհրլէրինտէ քիչչատ օլրնան սերզիի ուսմանիլերատ մամլարը միւքթասրնան սիւրմէ։

Մէմալիքը էձնէպկիսանն խախսյ օլրնան ոլրի հասդիէթլի մատէն սուլարընա միւրաճաճ օլուպ, թիճարէթ նէգարէթլը ճէլիլէսինտէն մէմուր օլան Տօգթ. Աբիկեան էֆ. սուլրն մէնգարտանն տիպ իլէ շիշէլէրէ վաղ վէ հէր կէնտա մէվատտը մուզիրրէտէն խալի օլմասրնա նէգարէթ իթմէքտէ օլուզընտան, էհալի թագիտ սուլրը մաղարբանտա էմին օլմագ իչիւն շիշէլէրին իւզէրինտէ մէվզու թարպիպ մուճանիլէյինին իսմզարանա տիրգ գալբ գալբ գալբ